

EL TIMBRE Y EL FUERO

Gamacismo revivido

Ya vió el lector, por la transcripción que hice de las afirmaciones esenciales de la Orden del Ministerio de Hacienda de fecha nueve de este mes referente al impuesto de timbre sobre la venta de artículos de lujo, o así calificados para efectos fiscales, que el Consejo de Estado—o sea el más alto cuerpo consultivo existente en España—y con él el ministro entienden que a tal y como el artículo 46 del Reglamento de la Ley de 15 de Agosto de 1927, impuso el timbre de 20 céntimos por artículo de lujo y que no está—el repetido impuesto—comprendido en el cupo con arreglo al Decreto Ley de 15 de Agosto de 1927. Conviene, pues, recordar esos textos legales. Vamos a ello.

El artículo 46 dice, en su párrafo primero que es el pertinente al caso, que "cualesquiera otra "nueva" contribución, renta o impuesto que establezcan las leyes sucesivas y que no tengan relación con las encabezadas (en el concierto) obligarán también a las Diputaciones Vascongadas en la cantidad que les corresponda satisfacer al Estado, y se harán efectivas en la forma que el Gobierno determine, oyendo previamente a las mismas Diputaciones." Es interesante, pues, dentro del régimen de "hecho" a que vienen sometidas esas tierras hermanas nuestras, dilucidar si los timbres sobre la venta de artículos llamados de lujo constituyen o no una nueva contribución. Yo, desde luego, creo que no. Pero—insisto—aunque lo fueren, ello no autorizará la afirmación de que tampoco están comprendidos en el cupo de Navarra fijado en el Convenio de 1927. Porque ¿dónde está, en ese convenio, una cláusula semejante al artículo 46 del Reglamento del Concierto en las Provincias Vascongadas? En ninguna parte. Y conste—lo digo una vez más—que el convenio del 27 me parece abominable y que la explicación que del mismo dió a modo de preámbulo la... ¡infame! Diputación que lo firmó la juzgo peor, todavía, que el convenio mismo. Pero, a pesar de ser tan malo, no lo es tanto que permita la interpretación estatal que estoy comentando. El cupo de Navarra es "único" e "inalterable", a tenor de lo pactado en el año 1840 y consignado en la celebrísima Ley de 16 de Agosto de 1841. La segunda de esas cualidades fué quebrantada por el Estado, sin asentimiento previo, aunque sí con resignación reiterada de la Diputación de Navarra. El cupo, en efecto, se alteró en 1877 por Cánovas del Castillo. Y también se quebrantó, esa cualidad de inalterabilidad del cupo contributivo, en el nefasto convenio vigente desde el año 1927. Pero conser-

vó y conserva la característica esencial de "único". Quiso suprimirla Gamazo. Mas, como es sabido, no logró su intento. Y quiere, ahora, hacer lo propio el Estado. ¿Hemos de consentirlo los navarros? No. Yo creo que no se tolerará tamaño agravio. Más aún. Creo que, bien advertido, por quien tenga autoridad para la advertencia, el propio Estado no persistirá en tan equivocado propósito.

No es necesario siquiera invocar el régimen foral establecido en la ley paccionada de 16 de Agosto de 1841. Basta alegar el convenio de 1927, que, con agravio, nos impuso la Dictadura con la colaboración de complacencia y de omisiones indígenas. Porque aquel convenio no dice, de modo explícito, que los nuevos impuestos que el Estado cree no registrará en Navarra, pero implícitamente queda este concepto comprendido en la base primera, inicial y directriz de todo el convenio, según la cual el cupo se elevó a seis millones de pesetas "dentro del vigente régimen jurídico-económico" de Navarra, régimen cuya base esencial, entre otras, es la "unicidad" del cupo. Unicidad consagrada en el tan repetido convenio, en el cual no se establecen cupos parciales, o fracciones del cupo, correspondientes a los diversos impuestos o contribuciones, como se establecen en el concierto con las Vascongadas. Y claro está que no pretendo atribuir, en puridad foral, inferior derecho a Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Las considero tan perfectamente soberanas y autónomas como Navarra. Con la misma libertad originaria y de Derecho Natural. ¡Carne y sangre de nuestras mismas sangre y carne! Apunto, nada más, una diferencia específica, concreta derivada del hecho de que actualmente, positivamente, nuestros regímenes están establecidos distintamente. En la ley paccionada de 1841—cupo inalterable y único—de Navarra. Y en la ley de 1876—obligación de contribuir, aunque por medio de cupos concertados por todos los conceptos fiscales, al Estado—el de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

En resumen: que estamos ante un contrato de la máxima gravedad, al menos considerado cualitativamente. Y qué hacen los navarros? ¿Qué la Prensa? ¿Qué esas que se llaman fuerzas vivas? Pues... ya lo ves, lector: ¡Que si Azafia o Lerroux! Esto preocupa más que el gamacismo reditativo en la Orden firmada por el señor Carner de conformidad con el Consejo de Estado.

JESUS ETAYO.

DE TAFALLA

Para el señor Gobernador

INTERESES GENERALES

Engorroso y desagradable es volver sobre el tema, cuando se trata de hechos lamentables que implican abandono, cómoda desidia o quizá cobardía, para afrontar la resolución de los problemas, por parte de aquellos a quienes incumbe y cuya dejación suele traer funestas consecuencias, como el caso de que vamos a tratar, caso que, desde hace ya varios años trae en jaque a nuestra querida ciudad.

Se trata del saneamiento del río Cidacos en la parte comprendida entre el lugar llamado Adoberias y la Presa de los Frailes. Huélgala la exposición del estado de la cuestión, porque es bien conocida, y más, precisamente, por quienes están llamados a resolverla. Sólomente queremos recordar que hace unos tres años fué presentada una denuncia por don Santiago Doxandabarat, denuncia que fué atendida por la primera autoridad gubernativa de la provincia, la que dió órdenes para que inmediatamente se llevara a cabo los trabajos oportunos.

Los ayuntamientos de aquel entonces nada resolvieron. No extrañe ello al lector, si es cierto, como dicen lo actuales ayuntamientos izquierdistas, que sus predecesores inepetos dejaron una buena rastra de asuntos sin afrontar, amén de otros desbarajustes de mayor cuantía. Pero precisamente esta acusación es la que con mayor fuerza obliga al actual Ayuntamiento—que tiene el asunto sobre la mesa hace más de un año— a resolver la cuestión.

Los planos de las obras están en poder de la Corporación municipal. Este año, como el anterior, e nel que la proximidad de las ferias obligó a silenciar la presencia de tifosis, se ve el vecindario amenazado por esta plaga contagiosa que no respeta condiciones, razas ni edades, y que se ceba con preferencia en la infancia y en la juventud.

Además, nos consta que por el Gobernador se le ordenó al Ayuntamiento hace más de un año, que llevase a efecto los planos o proyectos de saneamiento del Cidacos que estaban ya aprobados.

Es cierto que en alguna solución de las estudiadas, en la más sencilla entran en colisión el derecho de los regantes de Barranquiel y el derecho o interés de la comunidad superior al primero. Conciliense ambas aspiraciones y de no ser posible, todos sabemos cuál es el camino: mas preciosa es la vida de un solo fallecido, que todas las tierras de Barranquiel.

¿Abandono, dejación, incumplimiento voluntario de deberes por nuestros municipios? ¿Cobardía, para afrontar una solución? Ellos tienen la palabra.

Un olfato ofendido.

Manezaundi'ri

Gurekin ere aserre al zaude, Manezaundi'ri? Ez ginuke bada zurekin aserri nai. Makur zenbait egin ba-datzugu, ez da gure gogoz egin izanen. Ez dugu zuretzat olakorik nai. Gu nor garen yakin nai duzula?

Egunero LA VOZ DE NAVARRA'n Manezaundi'ri zerbat erratan dakun ikusi nai dugunak; gure eguneroko ori eskuratu egin izanen laster. Manezaundi'riren solasketa gogozkiak biltatu nai ditugunak; Manezaundi'riren ele ezti, xamur, zoragarria gozatzzen dugunak.

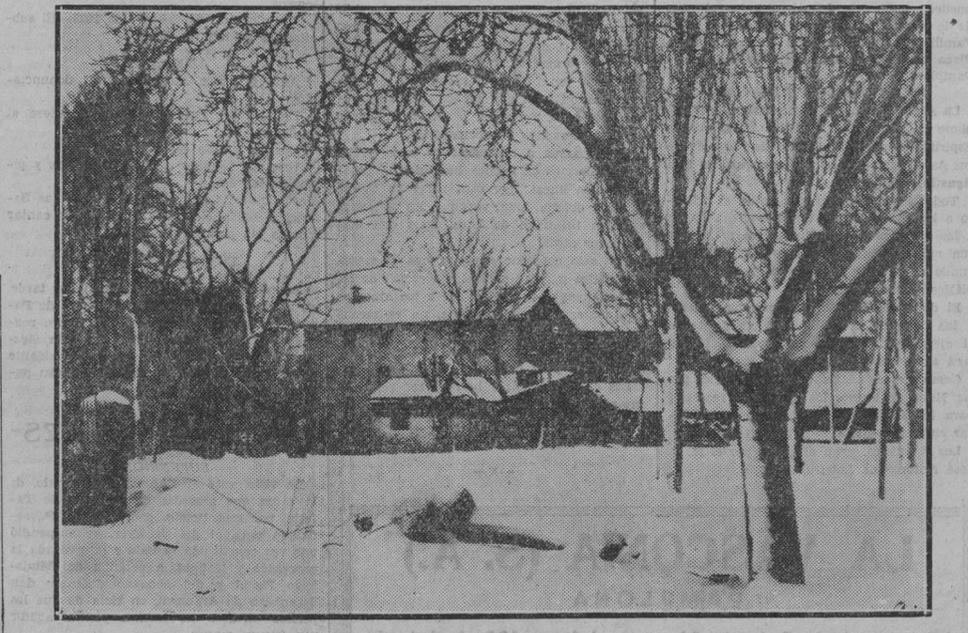
Euskal idazki guziaz onesten ditugu: bafian garen kidekuak, garen arabera agertzen zaizkugunak, maiten-maitenak izanen zaizkigu beti.

Eta orri gertatzen zaiku Benabar ta Lapurdiko mintzai zoragarriekin. Gure narbar mintzua baizik ez-delakotz.

XERROXIN.

LA USIED

"La Voz" de Navarra



Alrededores de Pamplona. El paisaje en la Magdarena

PROGRAMA de la velada organizada por "Emakume Abertzale" de Iruña y que se celebrará en EUZKO-EYXEA, el día 26 de Febrero, domingo de Carnaval

- PRIMERO.—Biribilketa por los txistularis.
 - SEGUNDO.—Saski Naski.
Presentación.
Romería.
Sagardantza.
Kathalifi.
Ronda de mozos.
Espatadantza.
 - TERCERO.—Coro mixto.
Boga, boga (Guridi).
Iruña (Almódovar).
Gabilizan kalez kale (Solozábal).
- ADVERTENCIAS. -- (a) La velada comenzará a las cinco y media en punto de la tarde.
(b) Solamente se permitirá la entrada a quien presente el carnet de afiliada.
(c) Las afiliadas que no hayan recibido el carnet podrán hacerlo durante los días viernes y sábado en la Secretaría de "Emakume".
(d) La organización correrá a cargo del "Mendigoitzale Euzkotarra".

Relaciones entre el capital y el trabajo

LA LUCHA DE CLASES Y LA DOCTRINA CATOLICA

La causa del divorcio en que hoy viven el capital y el trabajo no es debida sino a las injustas pretensiones de uno y otro. Las doctrinas liberales dieron pie para que el trabajador fuera explotado, y el socialismo es una falsa reacción contra esas doctrinas. Dentro de él se origina una escisión, cuyas dos partes principales, llenas de odio entre sí, son el comunismo, la más exaltada, que proclama desafortunadamente la lucha de clases y la abolición fulminante de la propiedad, y la otra, más moderada, que conserva el nombre de socialismo, y aunque más débilmente, también sostiene ambas pretensiones. Suaviza la lucha de clases y la abolición de la propiedad, pero no las rechaza.

Para realizar conquistas es fatalmente necesario luchar. La lucha de los desheredados para arrancar sus derechos a quienes vivían cargados de privilegios es tan antigua como la humanidad. El cristianismo luchó heroicamente para extender su semilla de redención y lucha para que fructifique. La vida es lucha continua, y luchar es sublime cuando el fin es bueno y los medios justos. En tal sentido somos los nacionalistas los primeros en afirmar que en el campo social hay que luchar de firme. Pero entre esa lucha y la lucha de clases socialista media un abismo.

Lucha de clases significa duelo a muerte entre capitalistas y el trabajador, mutua enemistad, odio y ferocidad, y León XIII nos dice: "No puede existir capital sin trabajo ni trabajo sin capital"; es preciso un mutuo acercamiento, porque el capital y el trabajo son elementos que dirigen su actividad a un mismo fin: la producción; y el orden es la unidad, la armonía de las cosas, la cooperación. "Es un error muy lamentable— escribe— creer que patronos y obreros han de vivir en perpetua guerra, porque la naturaleza ha dispuesto estas dos clases para que se complementen y ayuden mutuamente". Así queda sentada de una manera clara e indubitable la tesis cristiana, opuesta a la lucha de clases.

Violan este principio de colaboración tanto los obreros que agotada la paciencia y enfurecidos por la usurpación continuada de sus derechos, se lanzan a conquistarlos, sin reparar en los medios, como los ricos que nadando en medio de sus riquezas no se dignan acercarse a las clases pobres, como si una desigualdad tan grande fuera la cosa

más justa y natural del mundo. Es urgentemente necesario conseguir el acercamiento social de las clases, y para ello hay que empezar buscando una relativa aproximación económica, pues aunque es de ley natural el que haya ricos y pobres, una tan grande e inicua—son palabras del Papa—diferencia en la distribución de los bienes temporales, no puede ajustarse a los consejos del Creador de la Naturaleza.

Los pobres y los ricos tienen sus derechos y sus deberes, pero cumplidos éstos por cada parte, ninguna razón queda para enemistarse.

Esa doctrina de la cooperación es consustancial con la religión cristiana. La creencia de que existe un Dios, de que este Dios es infinitamente superior a todas las cosas creadas, la creencia en una vida impercedera, "en la vida como eternidad y en la eternidad como vida", la creencia en fin, de la inmortalidad de todos, ricos y desheredados, es la mayor fuerza de cordialidad e igualdad social que puede buscarse.

De aquí la importancia que tiene para los problemas sociales la cristianización de la sociedad. Porque la Iglesia tiene un fin primordial esencialísimo la felicidad ultraterrena, pero no olvida por eso la relativa felicidad temporal, prestando delicada atención a las cuestiones sociales. Lo cual hizo exclamar a Montesquieu: "Es maravilloso: la religión cristiana, cuyo objeto es, al parecer, tan sólo la felicidad de la vida futura, fundamenta también la felicidad en esta".

La Iglesia, el Estado, los obreros o patronos, aisladamente, no pueden darnos la solución al problema social. Pero la Iglesia nos da el remedio y nos dice que nos acerquemos los unos a los otros, que nos unamos con amor, y así el problema social tendrá la solución apetecida.

La conclusión católica y la socialista a este aspecto de las relaciones entre el capital y el trabajo son diametralmente opuestas. Son dos direcciones incompatibles, y aquí pueden repetirse aquellas conocidas palabras, dirigidas por el diputado socialista Segnitz en pleno Parlamento a un representante católico: "Vosotros sois nuestros más peligrosos enemigos, y la última prueba decisiva se dará entre vosotros y nosotros".

Pero en las innumerables experiencias realizadas, el socialismo como ideal ha fracasado de una manera rotunda.

EL SEÑOR VICARIO URIZ.

DEL MOMENTO

Las nevadas y los obreros

También a esto del tiempo, puede aplicársele la teoría de la relatividad. Porque es bueno... o malo, según sea la relación en que se le considere.

Si se mira al campo, seguramente todos convendrán en que es bueno: "año de nieves, año de bienes", suele decirse. Y este año van menudeando las nevadas... que es un contento.

Pero si lo relacionamos con la ciudad; la cosa varía de aspecto.

Son molestas, porque producen humedad y frío. Y son ingratas y temibles, porque obligan a paralizarse muchos trabajos, y condenan a centenares de hombres a la huelga... y al hambre.

Claro es que a la larga la ciudad sale más beneficiada por las nieves, puesto que si el campo se enriquece, la ciudad prospera. Pero, por el momento, produce muchos más males que bienes.

Y como lo que tenemos ante nuestros ojos es el espectáculo de la ciudad, de ahí que no apertemos casi a mirar a la nieve, a pesar de su poético candor, más que por su lado malo y desagradable.

Sobre todo, lo que no podemos olvidar un momento, son los pobres obreros, condenados a inacción forzosa... pero que tienen que vivir y alimentarse, a pesar de no ganar su cotidiano jornal.

Y esta preocupación nos está haciendo formularnos esta pregunta: ¿Por qué las nevadas y las heladas, y las lluvias, han de producir efectos tan contrarios? ¿No podrían neutralizarse los malos? No habría hallar alguna solución que evitase a los obreros las amarguras que para ellos traen estos días? ¿No les sería posible a los patronos hacer algo en beneficio de sus obreros? Precisamente, acabamos de leer las conclusiones de un Congreso celebrado en Holanda por los patronos católicos, y ellas nos han sugerido la idea, de dirigirnos a ellos, para proponerles que acuerden satisfacer a sus obreros los jornales íntegros en días en que como los actuales no pueden trabajar.

Si todos ellos se unen y se comprometen a abonar los jornales en la forma que decimos, estos días que ponen espanto en tantos hogares, serán mirados como días de bendición por todos, puesto que pensarán que al beneficiar al campo, acabarán también, por beneficiar a la ciudad.

Ya sabemos que por el momento, no podremos acceder muchos patronos a tal proposición, porque los presupuestos que se han calculado para las obras que se encuentran

realizando, no les permitirán satisfacer estos jornales, pero si desde ahora acuerdan que todos han de satisfacer en adelante a los obreros los jornales en los días en que a éstos les sea imposible trabajar, excepción hecha de aquellas obras que hayan contratado a un precio determinado, habrán resuelto un aspecto del problema social, ciertamente importante.

Se nos opondrá quizá, que eso puede dar lugar a que vengan contratistas de fuera, los cuales podrán rebajar los tipos de las subastas, porque a ellos no se les podrá obligar a respetar los acuerdos de los patronos pamploneses, pero es evidente, que si se establece tal costumbre, ningún forastero se ha de atrever a faltar a ella; y en segundo lugar, con que la Diputación, Ayuntamiento y Corporaciones, y aun particulares, impongan en el condicionado, tal obligación, se encontrarán en igualdad de condiciones, para la lucha, los contratistas de fuera y los de casa.

Claro es, que tampoco se les puede obligar—mientras una ley de carácter general no lo disponga—, a las corporaciones oficiales a consignar tal reserva o condición en los pliegos o expedientes de subastas y concursos, pero no creemos que ninguna corporación de Navarra y menos de Pamplona, deje de consignarla en el caso de que los patronos se aviniesen previamente a ella.

Además; los patronos católicos y nosotros creemos que todos los de Pamplona lo son, están moralmente obligados, por lo menos a intentar un acuerdo entre todos ellos, respecto de este punto.

Ellos saben, porque conviven con los obreros, lo tristes, lo amargos q. son estos días para ellos, y deben procurar evitarlos.

Comprendemos que no puedan uno sólo, ni dos realizar esta obra social, porque se situarían en inferioridad de condiciones para la lucha, y se expondrían no solamente a no poder dar jornales en días como éstos, sino en los normales, por la sencilla razón de que les faltaría trabajo, pero todos unidos, podrían realizarla.

Además, no siempre se ha de esperar a que las cosas vengán impuestas por la ley... o por la fuerza de las masas. Hay que procurar anticiparse a los acontecimientos, y poner cada cual de su parte lo que buena mente pueda, para ir solucionando amigablemente, las cuestiones sociales.

¿Que habrá obreros que no lo agradecerán? Es posible. Pero los habrá también que reconocerán la bondad de la obra.

Pero la reconozcan o no la reconozcan, se debe cumplir el deber.

DE ACCION CATOLICA

Protesta por el derribo del Monumento del Sagrado Corazón de Jesús en Bilbao

Le ha sido remitido al Alcalde de Bilbao varios pliegos de firmas recogidas en tres días en las oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia (Plaza del Castillo, 7, bajo) con un escrito de protesta que dice así:

"Acción Católica de la Mujer, Asociación Católica de Padres de Familia de esta Diócesis, tienen el honor de remitir a V. E. los pliegos de firmas de vecinos de esta ciudad, que por nuestro conducto elevan a ese Ayuntamiento de su digna presidencia, como respetuosa, sí, pero muy enérgica protesta contra el acuerdo por él adoptado, ordenando la desaparición del Monumento verdaderamente artístico que en la Plaza de Bélgica de esa villa se eleva en honor al Sagrado Corazón de Jesús; haciendo con ese acuerdo los católicos sentimientos que a nadie ofenden de la inmensa mayoría del vecindario de Bilbao y de todo el País Vasco.

Muy encarecidamente rogamos a V. E. se digne, en la forma legal que proceda, anular el mencionado acuerdo, respetando la existencia en su actual emplazamiento, del Monumento referido.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Pamplona 22 de Febrero de 1933.

Por la A. C. de la Mujer, la presidenta, María Arralza de Garjón.

Por la A. C. de P. de F., el Presidente, Claudio Armendáriz.

Anteanoche quedaron cerrados los pliegos en que se recogieron las firmas de protesta contra el acuerdo del Ayuntamiento de Bilbao de derribar el monumento que la piedad de los católicos vizcaínos erigió en honor al Sagrado Corazón de Jesús en la invicta villa.

Esta laable iniciativa de las Juntas directivas de "Acción Católica de la Mujer" y de Asociación Católica de Padres de Familia", de asociarse de manera manifiesta a la protesta de los católicos bilbaínos, ha sido felizmente secundada por los católicos pamploneses con CINCO MIL TRESCIENTAS firmas que espontáneamente han sido estampadas en el corto espacio de dos días y medio al pie del breve, sentido y enérgico mensaje de protesta que las mencionadas Directivas han elevado al señor alcalde-presidente del Ayuntamiento de Bilbao por medio de la Junta Directiva de "Acción Católica de la Mujer" de la capital vizcaína, a la que fué enviado ayer mañana.

El documento de referencia está redactado en los siguientes términos:

Euskara solasa

Tamala da emen agertu den aserre solasa, Euskaraz izan balitz, non bait or; unela, etxe tik kanpokoak ezuten ikasko, bear bada atseginekin, gure arteko gora bera zenbeit. Ala ere, iduri du bakaia egin dela, eta obs ala, euskal zaleak irakurtzen baitugu atsegini biziarekin, Manezaundi'riren irakurrauk. Bere euskara, eder eta goxoa zaigu, eta beti ikasten da berarekin. Yarralki, bada, Manezaundi adiskidea, zure irakurrauk: igortzen orai arte bezela.

Arazotekin erratan du "Gibel aundi"n, denak euskara erabili eta zaintzatu bear dugula... euskaldun berriak trabatu gabe, Fransak eta Ingelesak, Españara dotozinean, birri-barra ari dira, nola nai non ta non nai egotzen, gasteinatik dakiten lau itz alde-besak. Ez dire ahalakere baldur, beren errietan ezpaita usatzen arrotzari irri egite, dakien mintza eskasa, makur egiten duenak. Finen beriz mintzatzeko, behar luke batek elea sakonteki ezagutu; bertzea, arrokeriak izil arazitko du.

Euskaldun berriak, franko egintendu, Iruñe bezalako erdalidun erri batean, euskara ikasten badu. Gelaio oraink, dakien guti eoz aski, Ingelekoara barreetzen badu, Fransak eta Ingelesak, galzki mintzatzu, ikasten dute gastezania; euzkotar erdalidunak ere, galzki eginez, egiten dute ongi. Itz gogor batek oztu dezake euskal zaletasunik berona. Ez dezagun bada, etsitu.

Euskaraz mintzatzean asko barkatu behar baldin bazale ikasten ari direnel, egunkarietako idazkietan ezta oia behar. Ingelek egiten duten utsak, zuzendun behar dirag argitaratu baño len. Bertzea, irakurietaz irakaspede gaxtoa litzake.

Tan ortarako, eta euskara-kokoa behar bezela beletzeko, bat berezia behar litake egunkariak...

Euskaraz ongi ikasteko, egunero irakurri behar da. ongi autatzu lenagotik irakurgala; ezpaitute berdin idazten guziki! "Loretgi bertia", "Urzuño-reu "Ipiak"; Iturrigarran "Ipiak", oso idatziko politak dira.

Emen Nafarroan, emengo yendekak idetzeko "Irisara idatzit behar da; eta emengo gisara idetzten ikasten da; Lapurdi ta Bena-farroako idazleak irakurtzen, (Gure Herria, Eskualduna) anga euskará eta gurea berdintsu baitira, eta anga euskal idazleak, berri, nagusi. Ala eginez, gure erriko yendea za letuko dugu irakurtzen, eta gure euskara unek dituen edertasun eta goxotasunak, erakutsiko ditugu.

Eta, bertzalde, bazertu behar, Gipuzko-euskara, nafar euskaldun erdiak ortan izantzu baitira. Eta gahera, on da asmatzia, euskarak ezduela burua xutituko, lengua Ite-rria erraten zaion ori egiten ez dugun bitartean; eta cri egiteko, euskara Batera yon behar da.

IRULAK

Ecos de sociedad

LAS ALFOMBRAS

EL DETALLE DE MEJOR GUSTO EN UNA HABITACION

Entre los elementos que componen una habitación, la alfombra es un detalle que debe ser escogido con el mejor gusto.

De ella depende la armonía total. Es el complemento directo del decorado.

Se ha abusado de copias de Persia y de Espirita, de moquetas con colores vulgares, pero se ha efectuado una rápida reacción.

Una alfombra no debe atraer demasiado vivamente la mirada.

El dibujo debe variar según el destino y el estilo de la habitación.

Han rivalizado largamente la decoración floral y la decoración geométrica.

Parece, a condición de usario con tino, que los motivos geométricos, las combinaciones de colores, soportan mejor la prueba del tiempo.

Los adornos florales parecen haber causado un poco.

Pureza de líneas, calidad de tonos, belleza de la materia, tales deben ser las características de la alfombra moderna.

Después de esas consideraciones de orden general pasemos a la realidad.

En un despacho de muebles sobrios una alfombra de líneas severas, de valores diferentes, dará al suelo un relieve discreto (dibujo negro sobre fondo "beige").

Una alfombra de tonos finos y variados (dibujo azul y blanco sobre fondo rosa) armonizará muy bien con la graciosa fantasía de la habitación de una señorita o de un saloncito.

En el rincón de un hall irá muy bien una alfombra de dibujos llamativos (líneas oscuras sobre fondo naranja), que contrastará con la desmedida del decorado de la entrada.

La principal razón de ser de la alfombra es agrandar, vestir, animar, adornar una habitación y tantos otros fines que una mujer de buen gusto sabrá resolver.

Los nuevos esposos salieron en viaje de bodas.

Les felicitamos cordialmente.

ENFERMOS

Se encuentra fuera de cuidado, aun cuando todavía no se haya restablecido de la grave enfermedad que acaba de padecer, el ilustre euskarólogo y jurista don Bonifacio de Echegaray.

Lo celebramos vivamente y hacemos los más sinceros votos por su pronto y total restablecimiento.

Ayer por la mañana, le fué administrado el Santo Viático, a la bella señorita Milagritos Martínez Corcín, hija del industrial de esta plaza don Saturnino.

Mucho celebraremos su pronto restablecimiento.

NOTAS TRISTES

Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña Inocencia Gorostiaga de Balduz que entregó su alma a Dios santamente después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

No necesitamos recordar a nuestros lectores, la figura de aquella virtuosa señora que tanto se hizo querer y estimar por cuánto vivieron el placer de conocerla pues todos la tendrán en la memoria.

Seguramente hoy evocarán su recuerdo con afecto más piadoso al renovarse la fecha de su fallecimiento.

Nosotros lo hacemos así, y al reiterarles a sus afligidos hijos don Antonio y doña María Camilo y demás familia el sincero testimonio de nuestro pesame, les aseguramos que tomamos parte en sus oraciones a las que rogamos a nuestros lectores se unan también.

Boletín religioso

EN SAN SATURNINO

Solemne triduo de desagravios a Jesús Sacramentado los tres días de Carnaval.

Se expondrá el Santísimo Sacramento al terminar la misa de doce para que sea visitado por los fieles.

A las tres de la tarde se rezará el santo rosario, y a continuación se cantarán Completas.

A las tres y media estación al Santísimo, octo de desagravios, sermón, cánticos, bendición y reserva.

Los sermones están a cargo del presbítero don José Víctor Aramburu.

EN LOS PP. CORAZONISTAS

Solemne Reparación Sabatina

Sábado, día 25

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del "Himno al Corazón de María" y luego se hará la preparación para la comunión con la consiguiente acción de gracias, y al final se cantará la Salve por el pueblo todo. Durante la comunión se cantarán ternos mates.

Por la tarde, a las siete en punto, Hora Santa Eucarística Mariana.

Se recitarán conmovedoras plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deben acudir todos ostentando el escapulario del Corazón de María.

EN LOS PP. CARMEELITAS

El día 25 del presente mes celebrarán las personas mayores su función mensual en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las siete y media, misa y comunión general en el altar del Milagroso Niño con acompañamiento de órgano y motetes eucarísticos.

Por la tarde, a las siete menos cuarto, exposición, rosario, Coronilla y reserva, terminándose con la adoración de la imagen del Milagroso Niño Jesús de Praga.

Nota.—Al final de la función se impondrá lo medalla a las personas que lo deseen. Se hará indulgencia plenaria, asistiendo a estos cultos.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SIRVIENTAS

Dirigidos por el señor don Cándido Arbeloa, en la Capilla de las Hijas de María Inmaculada (Roncesvalles, 1).

Empezarán el 12 de Marzo, a las cinco de la tarde, con plática preparatoria.

Los demás días se harán los ejercicios en la forma siguiente:

Mañana: A las seis, Santa Misa. A las seis y media, meditación.

Tarde: A las cuatro y media, rosario, reserva, plática y meditación.

El 19 de Marzo será la comunión general a las seis, por la tarde, a las cinco, la bendición papal y plática de perseverancia.

Se recomienda el silencio y recogimiento posible, para lograr el fruto de los Santos Ejercicios, según encarga San Ignacio de Loyola.

Nota.—La comunión general servirá para el cumplimiento pascual.

Se solicita a las señoras estimulen a sus sirvientas a asistir a los Santos Ejercicios.

El día 26 de Marzo empezará otra tanda de Ejercicios para señoras y señoritas.

EN SANTO DOMINGO

El día 24, y cuarto viernes de mes, se celebran en esta iglesia los cultos mensuales al Amor Misericordioso.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete, exposición, estación, rosario, ejercicio del mes, plática, bendición y reserva, terminando con cánticos y oración al Amor Misericordioso en su propio altar.

LA NOVENA DE LA GRACIA EN EL CASTILLO DE JAVIER

DEL 4 AL 12 DE MARZO

La Acción Católica de la Mujer ha organizado, con la aprobación del Ilustrísimo Prelado, una solemnísimas Novena de la Gracia en el Santo Castillo de Javier, del 4 al 12 de Marzo próximo.

Todos los días, por la mañana, habrá misa de comunión general, y por la tarde, a las cuatro y media, solemne función reli-

+
SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA
DOÑA INOCENCIA GOROSTIAGA DE BALDUZ
que falleció el día 25 de Febrero de 1931
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Penición de S. S.
R. I. P.
Sus desconsolados hijos, don Antonio y doña María Camilo; nietos, hija política, primos, sobrinos y demás interesados,
SUPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.
Todas las misas que se celebren mañana, SABADO, 25 del actual, en la parroquia de San Nicolás, serán aplicadas por el alma de la finada.
Pamplona, 24 de Febrero de 1933

De Enseñanza

LA GACETA PUBLICA

Orden desestimando la petición de vuelta al servicio activo a doña Felisa Herrero, de Quintanar de la Sierra, y se declara que todos los maestros sustituidos, de conformidad con el vigente estatuto del Magisterio, si cuentan el tiempo reglamentario para la obtención de derechos pasivos, deben ser jubilados.

OTRA

Dictando normas para que los cursillistas aprobados tengan preferencia sobre los demás maestros, para regentar escuelas con carácter interino.

En nuestra provincia el Consejo Provincial ya había hecho la oportuna reglamentación.

FIN DE UN PLAZO

Mañana terminará el plazo de 15 días que se concedió para formular reclamaciones contra la oportuna disposición ministerial resolviendo el concurso especial de traslado de Navarra.

LAS ESCUELAS VACANTES

Cortamos y pegamos: "Actualmente hay vacantes unas 14.000 escuelas, que sumadas a las 4.000 que han de crearse en el año actual, suman 18.000."

Como de éstas han de adjudicarse 5.000 a los cursillistas, quedan todavía para proveer unas 13.000.

Una estadística reciente hace subir a 22 mil el número de Maestros que teniendo el título correspondiente no tienen escuela en propiedad.

¿CUANDO SE COLOCARÁN LOS CURSILLISTAS?

A preguntas que nos hacen varios interesados, hemos de decirles que como van las cosas en el Ministerio, hace suponer que para el año mil novecientos treinta y cinco estarán colocados todos los cursillistas, es decir, menos aquellos que hayan tomado otros rumbos o hayan "fenecido".

Pues con este tiempo...

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños.

Rayos ultravioleta, electro-medicina.

RATOS X

RONCESVALLES, 4.º primer.

Teléfono 1023

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

giosa en la que, cada día, distinto orador sagrado, cantará las glorias de nuestro invicto Apóstol.

La Acción Católica de la Mujer se complace en invitar a todos los devotos de nuestro Santo acudan a la citada Novena que va a celebrarse en el histórico Castillo de Javier.

Nota.—Cuantas personas quieran contribuir a sufragar los gastos de la Novena, pueden enviar sus donativos a las oficinas de la Asociación Católica de los Padres de Familia, establecidas en el número 7 de la Plaza de la República de esta ciudad de Pamplona.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

La Asociación de Hijas de María de Pamplona ha dispuesto una tanda de Ejercicios Espirituales para la Sección de Mayores de sus Asociadas en la iglesia parroquial de San Agustín.

Todos los días habrá dos actos, el primero a las diez y media de la mañana (y no a las once como dicen los avisos de mano) con misa, meditación y conferencia. El segundo a las siete y media de la tarde con plática y sermón.

El domingo 26 será la Comunión general a las ocho de la mañana y por la tarde el ejercicio de terminación con Te Deum, será a las cuatro y media.

Como los ejercicios son organizados por las Hijas de María, los bancos se reservan para las asociadas, las cuales deberán llevar cinta y medalla.

Los Ejercicios serán dirigidos por el R. P. José Antonio de Laburu.

LA VASCONIA (S. A.)

PAMPLONA

Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de Interés

Noticias y sucesos

Servicio de enfermos

FARROQUIAL

En San Juan Bautista. -- Don Eduardo Lázaro, Chapitelá, 20 tercero.

En San Saturnino.--Don Cayo Buldain, Campana, 4.º primer.

En San Agustín.--Don José Ardanaz, Estafeta, 61.º cuarto.

En San Nicolás.--Don Rafael Osacar, San Antón, 12 primer izquierdo.

En San Lorenzo.--Don Inocente Zabalo.

FARMACEUTICO

Sr. Sánchez Azcona.--San Saturnino, 7.

Sr. Navascués.--Estafeta, 89.

Registro civil :-:

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

NACIMIENTOS
Miguel María Felipe Aguirre Réy.
Jesusa Laburu Méjico.
María Epidia Vicioso Arbizu.
Gabino Follorera y Artuz.

DEFUNCIONES
Isidro Serrate, de 38 años, de Pamplona, San Miguel, 8.º segundo.

María Sanz, de 90 años, de 90 años, de Valdeprado (Soria), Tejería, 8.º tercero.

María Josefa Ochotorena, de 3 meses, de Pamplona, Chapitelá, 18.º tercero.

Benita Gardeta, de 72 años, de Zaragoza, Descalzos, 68.º primer.

Lorenzo Alemán, de 79 años, de Arroyoz Hospital Civil

Encargue los recordatorios de defunción en San Nicolás, 31.º imprenta.

Precios económicos

Cirila Alburruza, de 91 años, de Barrio Barrio de San Juan, Casa del Conde.

Pedro Balestán de San Juan de Luz, Paulino Caballero, 4.º primer.

Beatriz Velaz, de 54 años, de Los Arcos Mercaderes, 12.º primer.

Fernina Murillo, de 78 años, de Jaraitz, Jaraitz, 43.º tercer.

Juliana Casabón, de 79 años, de Aoz. Mercaderes, 13.º primer.

José Gárriza, de 10 días. Inclusa.

María Eparza, de 12 días. Inclusa.

MATRIMONIOS
Jorge Fernández con Teresa Aldaz, ambos de Pamplona.

COÑAC TRES PERLAS

FINISIMO Y MUY VIEJO
Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

Merluza 5 y 550 pesetas kilo.

Chipirón 4 y 7.

Congrio 4,50 y 5.

Bestugo 4 y 4,25.

Gallós 4 y 4,25.

Salmónetes 4,50 y 5.

Quiquillas 6,50 y 6,80.

Paneas 4 y 4,25.

Panchos 2,50 y 3.

Almejas 4,25 y 4,50.

Marrájo 2,30 y 2,40.

Tolla 2,40 y 2,50.

Angulus 6,50 y 7.

Cigalas 9,50 y 10.

Chicharro 0,95 y 1,25.

Berdel 1,80 y 2,25.

Anchoas 1,20 y 1,50.

Sardinas 1,70 y 1,80.

Pulpas 3,50 y 4.

Pescadilla 2,50 y 3.

Peloma 1,80 y 2.

Locha 1,80 y 2.

Lenguados 9,50 y 10.

Tambas 6,50 y 7.

Bacalao 2,40 y 2,50.

Langosta 17 y 18.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Manzanas 0,70 y 1,50.

Pera 1,50 y 1,60.

Limonos 0,35 y 0,40 urdo.

Piñanós 2,40.

Cardo 1,70 y 2.

Lechuga 0,15 y 0,25.

Espinacas a 0,80 y 1,70 manojo.

Escarola 0,10 y 0,25.

Achicoria 0,15 y 0,40 manojo.

Aceña 0,15 y 0,45 manojo.

Borraja 0,15 y 0,45 manojo.

Naranjas 5,50 y 8 pesetas ciento.

Mandarinas 10,50 y 12 ídem.

Patatas 0,25 kilo.

Habas frescas 1,50 y 1,60.

Guisantes frescos 1,50 y 1,80.

Pelotas 0,70 y 1,25.

Cebolla 1 y 1,50.

Bréculis 0,30 y 0,70.

Alcachofas 2,50 y 3.

Berza 0,30 y 0,60.

AVES Y CAZA

Gallinas 6,50.

Gallinas 6,50 y 10.

Pollos 6,50 y 9.

Becadas 4,50 y 5.

Pichones 2,75 y 3.

Perdiz 4,75 y 5.

Patos 5,50 y 6.

Conejos de campo 4,25 y 4,50.

Idem caseros 5,50 y 6.

Liebres 10,50 y 12.

VARIOS

Cordero de la cuenca 3,75 y 4 pesetas el kilo.

Huevos 2,55 y 2,80.

Idem de caja 2,40 y 2,75.

Leche de vaca 0,55 litro.

Idem de oveja 1,10 litro.

J. A. Sagués Irujo

ODONTOLOGO

RATOS X

Sarriena, 22. 1.º

Tel. 1445

POR EL TEMPORAL DE NIEVES

Comunican de Burgete, que a causa del presente temporal de nieves, se han interrumpido todas las vías de comunicación por carretera de la villa, haciéndose el servicio del correo por medio de peatón.

Funciona la máquina quitanieves sin cesar.

POR NO ENTREGAR EL PRODUCTO DE UNA VENTA

El pasado día 22 del actual fué detenido en Olagite Ignacio Igoa, que la noche del 8 del actual se llevó de casa de su madre Asunción Aranguren, un buey para venderlo en Pamplona, sin que hasta la fecha le haya entregado el producto de la venta a ésta.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado.

F. Jadraque

ODONTOLOGO

RATOS X

Paseo de Sarriena 6 y 8

Teléfono 1401

EN EL GOBIERNO CIVIL

En nuestra diaria visita al gobernador, el señor Solozábal nos comunicó que no tenía noticia alguna de interés que comunicarnos.

PESCA Y CAZA

Se recuerda por medio de la prensa a todo el personal vigilante, la circular que en 14 de Enero pasado se publicó, con motivo de la prohibición de toda clase de caza en tiempo de nieve, según se ordena en el artículo 21 de la ley vigente.

Es necesario, si fuera posible, extreme la vigilancia en los términos en que más peligro corran las perdices, liebres, conejos y corzos.

Pamplona 23 de Febrero de 1933.—El subdirector de Montes, Irujo.

DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Dos jóvenes por tirar bolas de nieve al público.

Dos por estado de embriaguez.

Uno por postular por los comercios y plisos de la casa; y

OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE FUNES

PRESTITO SOBRE LA DEUDA MUNICIPAL
No habiéndose cubierto en su totalidad el crédito anunciado por este Ayuntamiento...

AYUNTAMIENTO DE TAFALLA

PREVIA AUTORIZACION DE LA EXCMA. DIPUTACION FORAL DE LA PROVINCIA, ESTE AYUNTAMIENTO anuncia suscripción pública para la emisión de un empréstito de 500.000 pesetas...

Al hacer la suscripción se entregará el 10 por 100 del valor de los títulos suscritos.
Tafalla, 19 de Febrero de 1933.-El Alcalde, Jesús Lorente.-C. S. A. El Secretario, FIDEL AYERRA.

CASEDA

MEDICION Y PARCELACION DE TERRENOS
En término de quince días, contados desde que aparezca este anuncio en el "Boletín Oficial", el Ayuntamiento de esta villa admite proposiciones de personas autorizadas para medir y parcelar unas veinte mil robadas de terreno...

PLAZA DE TOROS DE TUDELA

CONCURSO DE PROYECTO
La Comisión encargada de gestionar la construcción admite proyectos hasta el día 9 de Marzo próximo, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Círculo Mercantil de esta ciudad.

ELECTRA PUENTE MARIN S. A.

Desde esta fecha, y contra entrega del cupón número 19, se hará efectivo en las Oficinas de la Sociedad el dividendo activo acordado por la Junta general de accionistas celebrada el día de ayer.

COTIZACION DE VALORES

Table with columns for Bilbao, Telefónomas del Crédito Navarro, and various bank and company shares with their respective prices.

Advertisement for Krissola shoes, featuring an illustration of a man in a suit and the text 'CON ESTA MEJOR BRILLO' and 'SIN ACIDOS CREMA'.

SECCION DE DEPORTES

Los rumbos del deporte español

DON RICARDO CABOT, SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FOOTBALL, DICE QUE LA ACCION QUE EL DEPORTE HA EJERCIDO EN NUESTRA JUVENTUD ES ABSOLUTAMENTE BIENHECHORA

Primera. Ha ejercido el deporte una acción bienhechora en nuestra juventud?
Segunda. ¿Puede considerarse su misión como verdaderamente educativa?

Quinta. ¿Qué influencia moral tiene el deporte en la juventud española?
Respuesta del señor Cabot
Primera. La acción que el deporte ha ejercido en nuestra juventud es, a mi juicio, absolutamente bienhechora.

Segunda. Cada deporte tiene sus reglas y su disciplina, cuya observancia constituye una escuela práctica de educación social...

Quinta. La que se desprende de lo primeramente manifestado y la que irradia de las propias virtudes y enseñanzas del deporte...

A la res-Donostia se jugará el martes

El temporal de nieves continúa. El campo de Mendizorrosa no se hallaba en condiciones para ventilar el match Alavés-Donostia...

Arana, lesionado de consideración

IRUN.-El jugador del Unión Sánchez Arana, lesionado durante el partido jugado el pasado domingo contra el Osasuna...

CICLISMO

Cómo se formarán los equipos nacionales que tomarán parte en la Vuelta a Francia "L'Auto" anuncia que ha sido formalizada la participación de Geronzi y Buse...

Automovilistas

Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce...

LABOR DE DIVULGACION

Algunos accidentes del boxeo

LA MUERTE DE SCHAFF
Ernie Schaff ha muerto. Los tribunales americanos han puesto a Primo Carnera en libertad...

La forma del guante y su almohadillado y el hallarse el ojo protegido por las partes óseas y blandas, explica que sean raros el estallido y demás accidentes gravísimos del órgano de la vista...

Heridas de cejas y labios son frecuentes. La rotura de dientes les hace invertir en su reparación una buena parte de sus ingresos profesionales.

Un golpe encajado en el cuello sobre la región carotídea, repercute asimismo sobre el neumogástrico, produciendo el paro del corazón en diástole...

Un golpe sobre estómago, hígado, vejícula biliar (plexo solar, punto hepático, punto cístico), provocará el "paro" del corazón...

La LEOCADIA ALBA

Advertisement for Emma Dressler, featuring a portrait of the actress and the text 'La LEUCADIA ALBA (americana) La eminente actriz cómico-dramática'.

Ha sonado la hora de la venganza

No alarmarse ante este encabezamiento. Sencillamente, nos referimos a que el domingo jugará en San Juan el Sporting de Gijón que tal "panadería" le administró a Osasuna en su campo de El Molinón.

SOI ITARIOS

Ayer ya dijimos que pese al secreto del Colegio nacional de árbitros, sabemos que el Turralde arbitraria en San Mamés el partido Athletic-Alavés.

Coliseo Olimpia

Estreno de la superproducción PARAMOUNT
Acepto esta mujer
Una gran creación del simpático Gary Cooper y la elegante estrella Carol Lombard.

David el apocado

asunto de acción por Richard Cromwell, Jean Peers y Noah Berg.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tifo, grippe, etc.

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCIOA

"EL IRATI" S. A.

Large advertisement for 'EL IRATI' S. A. featuring the text 'Vende carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de 3'75 pesetas'.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

ABREGO II y ABREGO III
A sacar del 11, contra ARRIZABALAGA y OLAGUE

Teatro Gaiarre

TELEFONO 2228
Viernes 24 de Febrero de 1933
Matinée a las siete y cuarto.

Coliseo Olimpia

Estreno de la superproducción PARAMOUNT
Acepto esta mujer
Una gran creación del simpático Gary Cooper y la elegante estrella Carol Lombard.

David el apocado

asunto de acción por Richard Cromwell, Jean Peers y Noah Berg.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

The y Elixir Pujol

Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tifo, grippe, etc.

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCIOA

"EL IRATI" S. A.

Large advertisement for 'EL IRATI' S. A. featuring the text 'Vende carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de 3'75 pesetas'.

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Se explana por Sediles la anunciada interpelacion sobre las barbaridades de Casas Viejas, que el Gobierno, exculpándose, no niega. Hoy proseguirá el debate.

Madrid 23, 23'30
A las cuatro y cinco se abre la sesión.
La desanimación es grande.
En el banco azul están los Ministros de Estado, Instrucción y Marina.
Se aplaza la aprobación del acta por falta de número suficiente de diputados.
RUEGOS Y PREGUNTAS
López Varela pide al Ministro de Instrucción remedie el peligro que entraña el decreto de marzo de 1932 sobre incompatibilidades de los maestros.
Ríos manifiesta no ve el peligro apuntado. Estima necesario tenga garantías el maestro para poder mantener su ideología sin someterse a caciques y autoridades locales, y anuncia que no se tramitará por el Ministerio ningún expediente en que se alegue supuesta incompatibilidad política del maestro con el vecindario.
Insiste en sus puntos de vista López Varela.
Pita y Romero dirige un ruego al Ministro de Estado en relación con los convenios comerciales con Uruguay y Argentina sobre importación de maíz, estimando dañoso para la industria harinera el establecimiento de unos derechos de siete pesetas por tonelada.
Zulueta explica la ultimación de los convenios mencionados, y advierte que se ha estado a punto de perder el mercado de Uruguay.
Rectifica Pita.
Sampere se queja de trabas surgidas para la exportación de la naranja a Noruega.
Zulueta se ofrece a remediar las deficiencias apuntadas.
CONSTRUCCIONES ESCOLARES
Se reanuda el debate sobre construcciones escolares.
Continúa su discurso Baquero, que habla del peligro de dar a la enseñanza un matiz sectario y partidista.
Estima que la República ha hecho hasta ahora poca cosa en materia de enseñanza, pues si bien se dice ha creado mil trescientas escuelas, realmente lo creado han sido secciones, instaladas en caserones antiguos.
Llopis dice que todas las instalaciones son provisionales.
Baquero termina pidiendo al ministro desvanezca algunas dudas que han surgido.
Ríos explica la importancia del problema de las construcciones escolares.
Expone la precisión de realizar el sacrificio necesario para construir cuantas escuelas son necesarias en España.
Califica de injusta la campaña emprendida por Bello.
Compara el coste de las construcciones escolares en España y en el extranjero.
Se aprueba el acta.
LOS SUCEOS DE CASAS VIEJAS
Sediles explana su anunciada interpelacion sobre los sucesos de Casas Viejas.
Comienza reclamando la presencia de Azaña. (Rumores).
Dice quisiera poner dominarse para no dejar salir de sus labios palabra ofensiva para nadie.
Dice que todos los horrores de que se ha hablado resultan pálidos ante lo ocurrido.
Hace un relato de lo acaecido.
Un grupo de vecinos envió al alcalde a comunicar a la guardia civil que se había declarado el comunismo libertario y a reclamar se uniera la fuerza a los vecinos. El sargento se negó a atender el requerimiento, declarando haber jurado fidelidad a la República. A poco de negarse se asomó a una ventana, y cayó muerto de una descarga hecha en su contra, lo mismo que ocurrió momentos después a un guardia.
Las autoridades municipales abandonaron sus cargos.
Al llegar refuerzos de la guardia civil entraron en la población a tiro limpio, pues fueron recibidos también a tiros.
A poco de restablecerse, a lo menos aparentemente, la normalidad, llegaron los guardias de asalto, que dijeron: Esto es cosa nuestra.
Encuentra justificado el asalto a la casa del Seisdedos por haber los allí refugiados un delito de rebelión, si bien es necesario olvidar que en dicha casa no había más que cuatro escopetas.
Al día siguiente el capitán de las fuerzas de asalto ordenó la raza, y la orden se cumplió a la perfección, realizándose fusilamientos y otros crímenes a granel.
En su declaración afirma la sobrina de Barberán que su abuelo fue materialmente arrancado de brazos de sus familiares y llevado a gárgoles hasta el portal, donde se le fusiló. El orador ha podido ver las manchas de sangre que todavía quedan en el portal de la casa.
Hay la declaración de una mujer declarando cómo le arrebataron de los brazos a su marido, golpeándole con las culatas de las carabinas hasta tal punto, que a su parecer era ya cadáver cuando lo sacaron de la casa.
Relata otras declaraciones semejantes.
Recuerda la indignación que en todo España produjo el fusilamiento de Galán y García Hernández en Huecca, y compara tal vergonzoso hecho con el de Casas Viejas.
Termina diciendo que la República no puede tolerar la repetición de semejantes hechos. (Muy bien. Aplausos).
Azaña reconoce la buena fe y los honrados sentimientos de Sediles.
Afirma que habrá responsabilidades para los culpables, pero que ni la República ni los republicanos saldrán contaminados de

estos hechos. (Rumores en los radicales).
No hay paridad entre estos sucesos de Casas Viejas y los fusilamientos de Galán y García Hernández. Estos lucharon en defensa de un ideal noble y puro y no hubo en su proceso lo que ha habido en Casas Viejas: la intervención de tribunales legítimos. (Rumores en los radicales).
Relata lo ocurrido en Casas Viejas.
Recuerda se dijo en Sevilla que en Cádiz en toda la provincia circulaba la especie de haberse proclamado el comunismo libertario en España entera. El alcalde se dirigió al cuartel de la Guardia civil y solicitó del sargento se uniera la fuerza a los revolucionarios. Se negó el requerido y fué muerto.
Se halla fuera de duda que el alcalde se puso desde el primer al lado de los revoltosos.
Al entrar en la población los refuerzos de la Guardia civil se encontraron con más de cien vecinos armados, viniéndolos tras de unas horas de lucha. Sólo un grupo se hizo fuerte en la casa del Seisdedos, matando a dos guardias y apresando a otro.
Recoge la declaración de un niño que al huir de casa del Seisdedos oyó decir a uno de los guardias a sus compañeros no disparasen, que se trataba de un chico, y otra en idénticos términos de una muchacha.
Se refiere al hombre muerto que se dice estaba esposado. Afirma haberse comprobado que huý de los guardias y que fué muerto durante la huida, habiéndose hallado más tarde junto al cadáver la lima empleada en destruir las esposas que habían sujetado sus muñecas. (Sediles asiente).
No quiere decir más en cuanto a los hechos.
En cuanto el Gobierno tuvo referencia de las primeras declaraciones con acusaciones de gravedad se nombró juez especial a un alto prestigio de la magistratura, nombramiento hecho el 12 de Febrero. (Grandes rumores).
Advierte a los señores diputados que está hablando muy en serio. (Aplausos en la mayoría).
Pregunta qué interés puede tener el Gobierno en que no se sepa la verdad ni qué gana ni pierde con ello, mientras que la honestidad personal de los ministros y sus propias convicciones les hacen anhelar que todo se esclarezca.
Est apasionado del Gobierno es bien justa y clara. (Aplausos en la mayoría).
Piñero niega que al intervenir en el asunto la minoría radical trate de realizar una maniobra política, de la que el partido radical es incapaz. (Muy bien en los radicales).
Lee la declaración del médico titular de Casas Viejas, en la que afirma que a las seis de la mañana había dos cadáveres, el de Adame y el de un muchacho, y que al volver a las nueve ya eran los cadáveres diez y seis. (Grandes protestas en las oposiciones, distinguiéndose Maura).
La mayoría de los cadáveres presentaban, en dictamen de los facultativos, heridas en los cráneos, como si se debieran a tiros de gracia. (Grandes rumores).
Explica cómo fué llevada una cuerda de hombres presos, doce o trece, a casa del Seisdedos, ateniéndose a los datos suministrados por un delegado del gobernador. Este delegado dice en su informe que al llegar al centro del pueblo observó confusión, y se le acercó un individuo de la fuerza para darle cuenta de que los presos habían intentado huir y se había hecho necesario disparar. (Grandes rumores).
También se dijo al delegado del gobernador se había recibido orden, sin saberse decir si del ministro de la Gobernación o del gobernador, de que se acabase con lo de Casas Viejas fuese como fuese.
Aquí tenéis el espectro de un crimen: podéis ayudar a que se forme o procurar desvanecerlo. Vuestra conciencia os dictará vuestro deber. (Grandes aplausos).
Algora niega niega haya en este asunto maniobra política de ningún género.
El deshonor para la República hubiera estado en no traer el asunto a la Cámara.
Recuerda frases de Azaña sobre los sucesos de Casas Viejas.
Habla de un tal Juan López que está en Casas Viejas y se dice responsable de un periódico que no existe, sujeto que conferenció desde aquella localidad con el Ministerio de la Gobernación y habló de todo ello a los parlamentarios que han visitado Casas Viejas.
Azaña le dice que cuanto manifiesta es falso.
El orador pone por testigo a Fanjul, y afirma que dicho López trató de organizar una manifestación de protesta contra los parlamentarios de la comisión.
A ninguno de los diputados de la comisión le cabe duda de lo que allí pasó, y si el jefe del Gobierno les hubiese acompañado se habría convencido ya.
De no haber ido los guardias de asalto se habrían registrado probablemente las casas de esos guardias civiles, pero las bajadas no habrían llegado al número que alcanzaron.
Lucio Martínez: La lucha entre el capital y el trabajo.
Recuerda Fanjul que en tiempos de la monarquía estuvo más cerca de la oposición que del gubernamentalismo.
Puede hallarse disculpa para el ataque a la casa del Seisdedos, pero estima imposible se halle ninguna para los diez y seis fusilamientos posteriores.
Se sabe que a raíz de los sucesos el teniente de la guardia civil se hallaba emocionado.
No le ofrecen garantías en esta ocasión los jueces por estar amenazados por las jublaones. (Rumores).

Muñoz Martínez, radical socialista, refiere el desolador espectáculo que ha presenciado en Casas Viejas, y declara tiene que votar con los demás firmantes de la proposición por entender que con lo conocido solamente hay materia para enjuiciar como lo han hecho los compañeros que le han precedido en el uso de la palabra.
Expone el panorama del hambre y la miseria en Cádiz. (Azaña conferencia con Besteiro).
Achaqa buena parte de los sucesos al incumplimiento de disposiciones de la República por parte de las autoridades locales.
A los revoltosos de Casas Viejas se les engaña.
El sargento de la guardia civil cumplió con su deber.
Aboga por el remedio de la miseria y por el cumplimiento de las disposiciones de la República.
Bruno Alonso razona su decisión de ir a Casas Viejas, con más deseos de conocer la verdad que otros compañeros, deseos sobre todo de combatir al Gobierno y a los socialistas. Ni marchó en franca camaradería con los redactores de "A B C", ni estuvo allí en casa del cura confiriendo con éste. (Rumores).
Habló con algunos correligionarios, informándole aquéllos de que a los trabajadores se les hace víctimas en dicho pueblo de una política infame. (Aplausos de la mayoría y rumores en las oposiciones).
La presidencia impone orden, y dice que se han hecho gravísimos cargos y es preciso que la Cámara extreme su corrección.
Alonso dice que en Casas Viejas los analfabetos son el noventa y cinco por ciento de la población, con lo que resulta ser la localidad campo abonado para los manejos de la F. A. I.
El cura y los caciques han podido hacer allí lo que han querido.
Dice que como socialista ano puede aprobar lo ocurrido en Casas Viejas, pero que cree no puede echarse culpa alguna por ello al Gobierno, siendo los culpables otros elementos que precisa determinar.
Recuerda que en Casas Viejas se oyó decir a Fanjul que se estaba peor que en tiempos de la Monarquía y que no se podía continuar así.
Lo desmiente Fanjul y Bruno Alonso manifiesta que se lo dijeron personas que le merecen mucho crédito.
Ataca a las derechas, y pregunta a Fanjul qué hacían cuando la Monarquía quiso tener al obrero de sol a sol por una peseta.
Al venir la República los obreros pidieron cuatro pesetas y los propietarios dejaron incultas las tierras, levantando algunas iglesias donde no había escuelas.
Achaqa también parte de culpa de los sucesos a los radicales.
Guerra del Río: ¿Nosotros responsables de lo de Casas Viejas?
Alonso: Moralmente.
Afirma Alonso que en Medina Sidonia los socialistas vienen siendo víctimas de la política de un partido que se llama republicano. El alcalde es radical y utiliza a su servicio los mismos elementos indecorables utilizados por los caciques de la Monarquía.
Dirige otros ataques a los radicales.
Fanjul justifica su intervención por las alusiones de Alonso.
Dice que sus compañeros de comisión no entraron en la iglesia, pero que él sí lo hizo.
Califica los sucesos de Casas Viejas de Annual político.
Cree que buena parte de la culpa corresponde a la política partidista observada por el Gobierno, en el que hay tres ministros socialistas que olvidan a los obreros no afiliados al socialismo.
Son muchos los pueblos en que no ha trabajado quien no sea socialista o se lo llame, y Casas Viejas era uno de los pocos en que pasaba lo contrario.
No es ajena a la causa de los sucesos la división y lucha de los obreros en dos organizaciones.
Lucio Martínez: La lucha entre el capital y el trabajo.
Recuerda Fanjul que en tiempos de la monarquía estuvo más cerca de la oposición que del gubernamentalismo.
Puede hallarse disculpa para el ataque a la casa del Seisdedos, pero estima imposible se halle ninguna para los diez y seis fusilamientos posteriores.
Se sabe que a raíz de los sucesos el teniente de la guardia civil se hallaba emocionado.
No le ofrecen garantías en esta ocasión los jueces por estar amenazados por las jublaones. (Rumores).

Recuerda la orden de Azaña cuando los sucesos de Figols para que todo estuviese terminado en dos horas.
Teodomiro Menéndez dice una grosería impublicable.
Fanjul cree que los sucesos claman justicia.
Maura declara que como republicano y como hombre se duele de los sucesos y de que no se haya procurado antes su debido esclarecimiento.
La República estará en entredicho mientras todo no sea puesto en claro.
Interviene el señor Martínez Barrios.
Recuerda que Azaña dijo que de repetirse los sucesos de Casas Viejas el Gobierno se comportaría en la misma forma que lo había hecho.
Recuerda también que el subsecretario de la Gobernación afirmó que lo de Casas Viejas no justificaba ni la instrucción de un sencillo expediente.
Trae a colación la afirmación de Azaña en uno de sus últimos discursos de que ocurrió lo que tenía que ocurrir. Hay que declarar lo ocurrido. (Rumores).
Debió haberse nombrado una comisión parlamentaria oficial, como se hizo cuando los sucesos de Sevilla.
No hay que pedir justicia contra los subalternos, sino exigir responsabilidades más altas. Es natural que la fuerza se defendiera cuando se fue agredida.
Juzga fué una infamia lo que se hizo en Casas Viejas.
No pueden tolerar los republicanos lo que combatieron en tiempos de la monarquía.
No hay posible justificación para los abusos de la fuerza pública.
Hay algo peor que la pérdida del régimen, y es que éste caiga entre el lodo formado por sangrey lágrimas. (Aplausos de los radicales).
Besteiro irídica la conveniencia de que este debate termine hoy.
Interviene nuevamente el señor Azaña.
Afirma le interesa recoger solamente las denuncias de Sediles.
La primera vez que en la Cámara se aludió a estos sucesos el Gobierno dijo lo que tenía y podía decir. (Rumores).
Aquí se ha deslizado la sospecha de que el Gobierno quería engañar a las Cortes.
Eduardo Ortega y Gasset: Efectivamente. (Protestas). Esto no se arregla con retórica.
Sigue Azaña y dice que podrá haber puesto al servicio de la política una vocación política, y que habrá podido errar, pero que sobre su conciencia nadie tiene derecho a blasfemar sobre su honor. (Aplausos).
Barrios: ¿Dice eso por alguna de mis palabras?
Azaña dice haberse referido a afirmaciones de Ortega y Gasset.
Recuerda que las órdenes enviadas a Figols se acordaron en el Parlamento, el cual felicitó al Gobierno por su proceder.
El Gobierno no se arrepiente de haber da-

dos el discurso de Barrios, de todos muy mesurados.
Los ministros estuvieron reunidos veinte minutos en su despacho de la Cámara. Al salir dijo Azaña a los periodistas que hoy no se quejarían de falta de labor.
Los informadores preguntaron a Largo Caballero si el debate tendría derivaciones y les respondió no cabían por estar el Gobierno dispuesto a que se haga justicia.
Domingo confirmó que los ministros habían sostenido un cambio de impresiones, pero quitó importancia a la reunión.
Besteiro manifestó a los reporteros que en el debate sobre el asunto de Casas Viejas faltan por intervenir Balbontin y Soriano, siendo probable tome también parte Barriobero.
Menéndez decía que de ser verdad las cosas dichas por Piñero se imponía exigir responsabilidades estrechamente, caiga quien caiga.
Fernández Clérico estima la situación del Gobierno insostenible.
Después de la primera intervención de Azaña salió Maura a los pasillos y dijo no volvería a entrar en el salón. Le resultaba por demás doloroso que el Gobierno se haya y apasado cuarenta días si ni hacer nada ni permitir la designación de una comisión parlamentaria.
Agregaba que un ministro de la Gobernación puede desmandarse en algún momento, pero que resulta imperdonable que el jefe de los guardias de asalto que actuaron en Casas Viejas pueda pasearse libremente por las calles.
Luis Tapia decía que las izquierdas no deben dejarse engañar por las derechas, ahora protestantes por una represión cuando nada dijeron en tiempos de la Monarquía por cosas como las de Jumilla, Infesto, Ferrer, etc.
Don Melquíades Alvarez calificó el discurso de Barrios de transcendental. Creía debía tener consecuencias si hay en el Gobierno y la mayoría algo de sensibilidad.
Castrillo y Franchy Roca eran de opinión de que si el Gobierno no dimitiesa esta noche lo haría mañana. Castrillo quería presentar una proposición pidiendo tal dimisión, pero el señor Franchy le hizo desistir de su propósito.
Lo que si parece que provocará en breve el señor Castrillo es un amplio debate político.
Alba discrepó de lo dicho por Azaña de que los sucesos eran una desgracia, y recordó que en política las desgracias se pagan.
La minoría catalana cree que si en Casas Viejas hubo exceso se trata de un hecho aislado de que no puede en justicia culparse al Gobierno.
POLIGLOS - IDIOMAS
Preparación de programas para exámenes. -- Lecciones. -- Correspondencia. -- Cursos todos los primeros de mes. Detalles: Olite 11, 1.ª izquierda. Teléfono 2338
Noticias de Madrid
Lerroux comenta el manifiesto socialista
Los accidentes del trabajo en el campo. Muere el general Heredia
Madrid 23 (23.30)
LOS VIAJES CON PORTUGAL
Según ha manifestado el señor Zulueta desde Marzo se facilitarán mucho las condiciones para viajar entre Portugal y a España. Los portugueses obtendrán gratuitamente los pasaportes para España, y los españoles podrán ir a la República vecina con sólo la cédula personal y una fotografía sellada por algún consulado luso.
LA COMISION DE RESPONSABILIDADES
En reunión celebrada por la comisión de responsabilidades de la Cámara se ha acordado levantar la incautación que pesaba sobre el ferrocarril de Cuenca a Utiel para que continúen los trabajos.
La comisión examinó algunos extremos de la cuestión del pistolismo en Barcelona, siendo probable se procese a una personalidad que intervino en los sucesos de referencia.
GENERAL FALLECIDO
Hoy ha muerto el teniente general don Leopoldo Heredia.
EL TRABAJO Y SUS ACCIDENTES EN EL CAMPO
Una comisión de la Asociación de Agricultores ha visitado al señor Largo Caballero para pedirle que a los accidentes de trabajo en el campo no se aplique la legislación de los ocurridos en el trabajo en las industrias.
LA SALVACION DE LAS ESPAÑAS
El diario "Luz" insiste en ser de todo punto preciso el que en primero de octubre cesase en toda partes la enseñanza católica.
UN OBRERO MUERTO
En una zanja de las obras que se realizan por prolongación de la Castellana se registró hoy un desprendimiento de tierras. El obrero Eduardo Benegas resultó muerto y gravemente herido su compañero Antonio García Morales.
RANDAS DETENIDAS
La policía ha detenido a una banda de muchachos jóvenes que cometían robos en

los trenes y vendían lo robado en diversos establecimientos de la capital.
OYENDO A LERROUX
Al llegar por la tarde al Congreso el señor Lerroux le saludaron los periodistas, que le preguntaron si había leído el manifiesto de los socialistas.
--Aún lo tengo en el bolsillo -- les dijo -- igual que estaba, de manera que no puedo opinar.
Uno de los informadores le manifestó que contenía en el manifiesto duros ataques a los radicales por su actitud, llamándoles antirrepublicanos, facciosos y saboteadores del régimen.
--¡Bah! Son tantas las injusticias y las injurias que se han hecho que una más no causa melía.
Se le hizo notar que según los socialistas la obstrucción pretendía ser un veto contra ellos, a lo que replicó:
--Ello es inexacto. Ciertamente que nos oponemos al influjo socialista en la política general, pero eso no es veto, hasta el punto de que si se produjera una crisis política y el Presidente de la República les llamara al Poder me parecería legal, correcto, constitucional, aunque pudiera discutirse si era o no conveniente para el país. El veto es el de ellos, y no sólo a los radicales, sino hasta a mi persona.
Otro reportero le enteró de decirse en el manifiesto que los socialistas no se han salido de la órbita del programa aprobado por el Gobierno Provisional, del que forma parte Lerroux, respondiendo éste:
--Eso no voy a resolverlo aquí. Debe exponerse en la Cámara para darle la debida respuesta.
Los periodistas le advirtieron por el tono del manifiesto era menos duro del que día hace algún tiempo el partido socialista, exponiendo el jefe radical:
--Como que la convivencia en el Parlamento y el trato hacen más suaves las actitudes.
Después expresó la extrañeza de que teniendo los socialistas la sartén del mango se entretuviesen en publicar manifiestos.
Como se le dijera silos radicales publicarían otro, dijo que no iban a entablar semejante clase de pugilatos, pero no negó la posibilidad de que se trate de la declaración socialista en una reunión de la minoría radical.
Manifiesto socialista
Duros ataques a los radicales y su jefe
Les llaman facciosos y saboteadoras de la República
Madrid, 23 (23.30)
Esta mañana se ha hecho público el manifiesto del Partido Socialista ante la obstrucción de los radicales.
Comenzan diciendo que, fieles a su ideal de cooperar con la Unión General de Trabajadores al movimiento revolucionario para derribar la monarquía, han cumplido todo su programa. Han cumplido lo que constituía lo principal del pacto establecido con los republicanos, sin requerir nada la participación en el Poder.
Fueron llamados por los grupos republicanos para que prestasen su asistencia dentro de las responsabilidades del Gobierno, y desde sus puestos han servido con toda lealtad, incondicionalmente, a los partidos republicanos.
Durante estos meses en que han prestado su colaboración no pretendieron imponer soluciones que no figurase entre las acordadas por el Comité revolucionario.
Por el contrario, han tenido que extralimitarse en el terreno de las transigencias de orden político.
Nadie puede acusarles de exigencias de ese linaje. Todos los acuerdos que se llevaron a la práctica fueron aprobados por el Consejo de ministros y después referendados en el Parlamento.
La lealtad de los socialistas hacia los partidos republicanos que les llevaron al Poder no pudo ser mas completa.
Ahora ha surgido la obstrucción de los radicales, que quieren escudarla con la actitud de los socialistas; pero bien se ve que se trata de un acto de sabotaje contra la República y constituye una actitud verdaderamente facciosa.
Los socialistas estiman muy grave el procedimiento, y lo señalan a la consideración de la democracia española.
De que este procedimiento se frustrase o no depende la vida política que pueda desarrollarse en un ambiente democrático y de orden.
El Partido Socialista representa las clases obreras que están dispuestas a llevar a sus luchas siempre los procedimientos democráticos.
No admitirán los obreros que la República les cierre esos caminos.
La insensatez cometida por los radicales sólo se explica por las exigencias de un congojerado en el que figuran con los radicales elementos que siempre fueron enemigos de los socialistas. En esa pintoresca "salvaguarda" ven los socialistas a sus enemigos de ayer.
Advierten en su manifiesto los socialistas que no están dispuestos a renunciar a sus ideales y no cejarán en su labor hasta imponerlos.
Si la obstrucción continúa imposibilitando a los republicanos a defender la República, los socialistas están dispuestos a defenderse de modo adecuado.
Con este procedimiento emprendido por los radicales se ataca al régimen parlamentario, que es la piedra angular de la República. Hay motivos, por lo tanto, para

Ultima Semana
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS
por fin de temporada
PRECIOS MAS BARATOS QUE EN FABRICA
Casa SAN JULIAN
Blanca de Navarra, 17

POLIGLOS - IDIOMAS
Preparación de programas para exámenes. -- Lecciones. -- Correspondencia. -- Cursos todos los primeros de mes. Detalles: Olite 11, 1.ª izquierda. Teléfono 2338

Noticias de Madrid
Lerroux comenta el manifiesto socialista
Los accidentes del trabajo en el campo. Muere el general Heredia
Madrid 23 (23.30)
LOS VIAJES CON PORTUGAL
Según ha manifestado el señor Zulueta desde Marzo se facilitarán mucho las condiciones para viajar entre Portugal y a España. Los portugueses obtendrán gratuitamente los pasaportes para España, y los españoles podrán ir a la República vecina con sólo la cédula personal y una fotografía sellada por algún consulado luso.
LA COMISION DE RESPONSABILIDADES
En reunión celebrada por la comisión de responsabilidades de la Cámara se ha acordado levantar la incautación que pesaba sobre el ferrocarril de Cuenca a Utiel para que continúen los trabajos.
La comisión examinó algunos extremos de la cuestión del pistolismo en Barcelona, siendo probable se procese a una personalidad que intervino en los sucesos de referencia.
GENERAL FALLECIDO
Hoy ha muerto el teniente general don Leopoldo Heredia.
EL TRABAJO Y SUS ACCIDENTES EN EL CAMPO
Una comisión de la Asociación de Agricultores ha visitado al señor Largo Caballero para pedirle que a los accidentes de trabajo en el campo no se aplique la legislación de los ocurridos en el trabajo en las industrias.
LA SALVACION DE LAS ESPAÑAS
El diario "Luz" insiste en ser de todo punto preciso el que en primero de octubre cesase en toda partes la enseñanza católica.
UN OBRERO MUERTO
En una zanja de las obras que se realizan por prolongación de la Castellana se registró hoy un desprendimiento de tierras. El obrero Eduardo Benegas resultó muerto y gravemente herido su compañero Antonio García Morales.
RANDAS DETENIDAS
La policía ha detenido a una banda de muchachos jóvenes que cometían robos en

Información del Extranjero

En breve se inaugurará junto a Burdeos una estación marítima en pleno mar.

Se debate en Ginebra la unidad y uniformidad de los ejércitos europeos.-Francia apoyará a la Pequeña Entente.-El Senado francés vota por la reducción del sueldo a los funcionarios.-Comienza la guerra entre China y Japón.-Colombia llama a filas a los ciudadanos de 20 a 40 años.-Otras noticias.

SE INAUGURARA EN JUNIO LA PRIMERA ESTACION MARITIMA EN PLENO MAR
Burdeos. — Veinticinco mil toneladas de acero, 30.000 toneladas de cemento, 25.000 toneladas de arena y guijarros; total, 130.000 toneladas de materiales; este es el material que ha hecho falta para la construcción en pleno mar de la estación marítima de Verdon, que será inaugurada dentro de tres meses.

Italia es la única nación que se puede enorgullecer de poseer una ciudad edificada sobre pilotes, que es Venecia; y Francia será pronto el único país que puede vanagloriarse de contar con una estación marítima ultramoderna construida en pleno mar, igualmente sobre pilotes; la del Verdon, antena lanzada por Burdeos en pleno océano.

El director del puerto autónomo de Burdeos, señor Levéque, ha hecho algunas interesantes manifestaciones sobre esta magna obra, que ha costado algo más de 20 millones de francos, y, entre otras cosas, afirma que cada vez que un paquebote llegaba a este puerto de Burdeos había que esperar a que hubiera pleamar para que pudiese entrar y otra para salir.

Del Verdon, donde se construye la estación marítima, a Burdeos había 100 kilómetros de distancia, lo que equivale a 48 horas perdidas, por lo cual pasaban de largo los grandes correos sin detenerse en Burdeos. Esta situación era intolerable: no se podía dejar de observar con pena que centenares de barcos pasaran ante Burdeos sin poder verlos. ¿Qué hacer? No había más que una solución: construir, en su ruta o cerca de ella, una estación donde pudieran descansar, y ya está hecha.

El ingeniero señor Serrano ha levantado en tres años un verdadero edificio de cemento armado, que producirá sensación al ser conocido.

EL DEBATE EN GINEBRA SOBRE LA UNIDAD DE LOS EJERCITOS EUROPEOS
Ginebra. — La Comisión general de la Conferencia del Desarme reanuda el examen de la uniformidad de los ejércitos europeos.

El representante de Alemania se adhirió con satisfacción a la idea de dar al Ejército un carácter defensivo, teniendo en cuenta ciertos puntos.

Añadió que la delegación alemana está dispuesta a discutir el plan francés. Resume sus puntos de vista en un informe que ha presentado a la Conferencia general.

En este informe pide Alemania que se regule inmediatamente la cuestión de los ejércitos ofensivos y que se encargue al Comité de efectivos un informe sobre la reducción en el sentido que marcaba el plan Hoover.

El representante de Dinamarca apoyó la proposición francesa.

El señor Eden, representante de Inglaterra, declaró que el carácter defensivo de los ejércitos debe ser apreciado teniendo en cuenta el material que poseen.

EL APOYO DE FRANCIA A LA PEQUEÑA ENTENTE
Ginebra. — Paul Boncour ha celebrado una entrevista con los representantes de la Pequeña Entente, acerca del escrito que han presentado sobre el contrabando de armas de Hirtenbergh.

El ministro francés ha repetido a los representantes de la Pequeña Entente que Francia permanecerá a su lado para todas las decisiones que sus Gobiernos juzguen necesarias en esta cuestión.

La Pequeña Entente espera amplias informaciones para determinar la conducta a seguir.

La prensa de Viena se felicita del aspecto que va adquiriendo esta cuestión del contrabando de armas.

¿CRISIS CECOSLOVAQA?
Praga. — Se teme para mañana una crisis ministerial. Contra la voluntad expresa de los nacionales democratas y checoslovacos, los dos partidos alemanes de la coalición gubernamental, agrarios y socialdemocratas, parece que tienen el propósito de negarse a tomar parte en la votación de mañana en la Cámara en la concesión de subvenciones para procesar a cuatro diputados hitlerianos checoslovacos. Algunos quieren explicar la intrasigencia de los nacionales democratas por el deseo de provocar una modificación ministerial.

LA VENTA DE TRIGO EN ESPAÑA
Buenos Aires. — El embajador de España, en una conversación sostenida con el ministro de Relaciones Exteriores, ha manifestado la posibilidad de adquirir 150.000 toneladas de trigo.

Afirmó que esta propuesta de transacción no está relacionada con la decisión del Gobierno argentino de hacer un pedido de carnes a una fábrica de Vizcaya.

HA MUERTO EL AUTOR DE "LOS ORIGENES DE LAS GUERRAS"
Ottawa. — Ha fallecido a los ochenta y cinco años de edad John Edward, muy conocido por su célebre obra sobre "Los orígenes de las guerras" y muy especialmente de la de 1914-18.

LA SEMANA SANTA, COMO ANTES DE 1870
Roma. — El Pontífice ha comunicado oficialmente al Comité del año Santo que, después de meduras consideraciones papales que se celebraron antes de 1870 durante la Semana Santa. Para lo cual este año se celebrará en la Capilla Sixtina las ceremonias

del Jueves y Viernes Santo. También se restaurará la Exposición del Santísimo en el Sepulcro, que se realizará en la Capilla Paulina.

LA REDUCCION DE SUELDOS A LOS FUNCIONARIOS
París. — El Senado, por gran mayoría, ha votado, a pesar de la oposición manifiesta del grupo socialista, el principio de reducir los sueldos e indemnizaciones de los funcionarios, fijando el tipo para el cálculo de reducción de sueldos en cuatro mil francos en lugar de siete mil, que se indicaba anteriormente.

Se establece un aumento en la base del cálculo de mil quinientos francos por cada hijo. Por otra parte, las gratificaciones sufrirán una disminución del diez por ciento.

Estas modificaciones demuestran el deseo sincero que anima a la Alta Asamblea a llegar a un acuerdo con la Cámara de Diputados.

El acuerdo podría establecerse mediante un texto transaccional durante el examen que hará la Cámara de los textos corregidos por el Senado.

LA PROHIBICION A LOS EXTRANJEROS DE PESCAR EN FRANCIA
París. — La Comisión de Marina Mercante de la Cámara ha estudiado el informe de León Vincent, que tiende a modificar y a completar las leyes que tienen por objeto prohibir a los extranjeros la pesca en aguas jurisdiccionales de Francia y Argelia.

UNA NOTA OFICIOSA SOBRE EL ABORDAJE DE LPESQUERO ESPAÑOL "SEGUNDO"
Lisboa. — El Gobierno dió anoche a la Prensa una nota oficiosa, en la que relata el abordaje del vapor de pesca de Huelva "Segundo", por el plandado de la fiscalización de pesca, y en cuya colisión sufrió desperfectos graves el buque portugués y se hundió el español aunque después de haberse salvado la tripulación.

Este barco, que pescaba en aguas jurisdiccionales portuguesas, no obedeció a las llamadas que se le hicieron, y al ser perseguido se produjo el abordaje.

LOS MANEJOS SOVIETICOS EN RUMANIA
Bucarest. — La Cámara ha votado un proyecto de ley, que complementa las medidas votadas para garantizar el orden y la seguridad del Estado.

La Policía detuvo en Constanza a un espía soviético.

EN EL BRASIL SE VA A CREAR UNA JUNTA NACIONAL DE DEFENSA
Río Janeiro. — El Presidente de la República, señor Getulio Vargas, ha presidido una reunión del Consejo de Ministros, en la cual se trató de la creación inmediata de una Junta de Defensa Nacional.

La formación de este organismo se hace principalmente en vista del conflicto entre Colombia y Perú por la posesión de Leticia.

REUNION INTERNACIONAL DE PRODUCTORES DE PETROLEO
Londres. — Los representantes de productores de petróleo del mundo entero celebran actualmente, en Londres, un importante reunión.

El diario "Evening Standard" dice que el objeto de esta conferencia parece ser que es el de fijar para todos los países un precio remunerador.

El diario concreta que ninguna Delegación soviética asiste a esta reunión.

ALGUNOS COMPONENTES DEL NUEVO GOBIERNO NORTEAMERICANO
Washington. — El senador Claude Swanson ha aceptado el cargo de secretario de la Marina en el nuevo Gobierno Roosevelt. El nuevo miembro del Gobierno tiene 70 años y representa al Estado de Virginia en el Senado.

El nuevo subsecretario de Estado del Tesoro será el señor Woodine, industrial muy conocido, que tiene en la actualidad 63 años de edad.

El nuevo subsecretario de Estado de Negocios Extranjeros, señor Corder Hull, es abogado y desempeñó el cargo de juez antes de representar al Estado de Tennessee en la Cámara de Representantes.

EL VUELO DE 25.000 KILOMETROS DE AVIGNON
Le Bourget. — A mediodía de ayer aterrizaron en este aeródromo de Le Bourget los aviadores Marcel Avignon, piloto, y su mecánico Marsol, que el día 22 de enero salieron para hacer el "raid" por África, con un recorrido de 25.000 kilómetros.

Trae Avignon unas impresiones inmejorables de su viaje aéreo, habiendo recogido datos interesantísimos durante su "raid".

IMPORTEANTE ROBO EN UNA JOYERIA DE PARIS
París. — Ayer mañana, en el boulevard Haussmann, cuando el señor Brousté se disponía a abrir su establecimiento, como de costumbre, vivió con sorpresa que en la persiana metálica había un roto de unos 30 centímetros de ancho por 20 de largo.

Presintiendo la dolorosa sorpresa que le aguardaba, sin levantar la persiana avisó a un agente y al abrir la puerta se vió que estaba toda la vitrina rota.

El comisario del barrio de la Magdalena, señor Pousan, se presentó en el acto y pudo comprobar, con el dueño del establecimiento, que éste había sido víctima de un robo de gran importancia en alhajas, cuyo valor se calcula en más de 50.000 francos.

EL REY DE SUECIA EN EL "FYLGIA"
Niza. — Del 24 al 28 del actual estará en aguas del golfo Juan, el crucero "Fylgia", mandado por el comandante Burman y llevando a su bordo a Blorkiund, agregado naval de Suecia en París.

El sábado el rey de Suecia visitará este buque, y de hacerle los honores correspondiente se negarán los cruceros "Foch", "Colbert", "Suffren" y "Bear".

LA EXPLOSION DE SHANGHAI
Shanghai. — Hasta el momento de enviar esta información se han encontrado 98 cadáveres de empleados de la fábrica de caucho que hizo explosión el lunes.

AVIADOR SOVIETICO QUE HUYE DE RUSIA
Varsovia. — Cerca de Pistuny, de la región del Lida, ha aterrizado un avión soviético, hiriéndose su piloto al tocar tierra.

Al ser recogido por algunas personas, ha manifestado que huyó del centro de Minsk y que quiere se le autorice para residir en Polonia.

El aviador fué conducido a Vilna, donde quedó a disposición de las autoridades.

MOLLISON A MONTEVIDEO
Buenos Aires. — Mamafá, viernes, saldrá el aviador Mollison para Montevideo, una vez conseguida del presidente Justo la autorización necesaria.

Su salida será presenciada por numeroso público, que quiere hacerle una despedida cariñosa.

CHINA RECHAZA EL ULTIMATUM JAPONES
Londres. — China, según los comunicados que se reciben de extremo Oriente ha rechazado energicamente el ultimatum japonés. Las tropas chinas han avanzado contra las japonesas rechazándolas.

TERREMOTO EN CHILE
Valparaiso. — En Ikkí ha tenido lugar un gran terremoto que ha producido grandes daños. No se tienen todavía noticia de las desgracias personales que haya causado.

MAS MINISTROS
Washington. — Se asegura que Roosevelt tiene ya designadas las personas que han de desempeñar las carteras de Comercio, Guerra, Instrucción y Agricultura.

HITLERIANOS Y COMUNISTAS
Berlín. — Los nazis (un grupo han atentado hoy en uno de los barrios extremos a unos comunistas penetrando en sus inmuebles y arrojándolos de ellos.

PREPARATIVOS MILITARES DE COLOMBIA
Nueva York. — Comunican de Bogotá que el Gobierno ha llamado a filas a todos los ciudadanos comprendidos entre los veinte y los cuarenta años.

DISMISION DE UN MINISTRO
Londres. — Ha dimitido el Ministro de Transportes. Se ignoran todavía los motivos reales de su actitud.

EL SENADO CONTRA LA CAMARA
París. — El Senado ha rechazado las reducciones de créditos militares aprobados por la Cámara.

UN CAMPEONATO DE BOXEO
California. — Ha tenido lugar la lucha por el campeonato de los pesos welter.

Han tomado parte en él, Charbert y Filed, resultando vencedor el primero.

LA LUCHA ENTRE COLOMBIA Y PERU
Bogotá. — Cinco aviones peruanos han bombardeado un navío de Colombia, produciendo grandes daños, en su armadura y algunos heridos.

EL PONTIFICE Y EL JUBILEO
Roma. — El Pontífice, ganará personalmente el Jubileo, yendo del Vaticano a la Basílica de Letrán el 27 de Abril.

EL CONGRESO DE PRENSA
Ginebra. — El Comité de organización de la conferencia Internacional de Prensa que tendrá lugar en Madrid, ha rogado al Gobierno español que invite a los representantes de la prensa extranjera y a las Agencias de información para el 17 de Octubre con el fin de examinar las propuestas que se han hecho para lograr la forma de que se eviten las noticias erróneas y que puedan perjudicar a la obra de la paz de los pueblos.

ATAQUES JAPONESES
Londres. — Comunican de Pekín, que varias escuadrillas de aviones japoneses han bombardeado las regiones de Nankin, Rey, Fiao y Chao-Yan con objeto de cortar las comunicaciones entre ellas y Manchuria.

PLANES JAPONESES
Londres. — Dicen de Tokio que la prensa reproduce un parte oficial del Ministerio de Marina en el que se afirma que las 15 las del Pacífico sobre las cuales ejerce mandato el Japón son para este tan importantes como la Manchuria.

PROHIBICION DE IMPORTACIONES
París. — El Diario Oficial publica un aviso a los importadores de goma, trementina, resina, colosana, pez y otros productos análogos, que el régimen de contingentes no consiente más importaciones para el primer trimestre de este año.



Las Pastillas Richelet le curaran

Con muy poco gasto y sin cambiar en absoluto sus ocupaciones y sus costumbres. Extraordinariamente activas dentro de su escaso volumen, de un gusto agradabilísimo y sin cansar jamás el estomago las PASTILLAS RICHELET, cortan instantaneamente la tos, ayudan a expulsar los esputos, refrescan la boca, secan las mucosas y facilitan la respiración, creando una atmosfera de protección, contra los microbios de la calle.

Las PASTILLAS RICHELET dulces y calmantes, son buscadas por todos los que tienen una garganta delicada, y que necesitan cuidarla para librarse de la opresión y otros sufrimientos. Durante la epidemia de Grippe, lleve siempre en su bolsillo una cajita de las renombradas PASTILLAS RICHELET, que le defenderán del contagio.

Las pastillas RICHELET, las encontrará Ud. en todas las Farmacias y Droguerías al precio de 1.95 la cajita.

Pida Ud. hoy mismo un folleto que se le enviara gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22 y 23 San Sebastián.

Accion simultanea y durable

JEP

creer que se trata de un desentreno que hay que atajar.

El porvenir que plantea a la República el Partido Radical es funesto para la democracia universal.

Como democratas, como socialistas y como españoles los socialistas están dispuestos a defender el régimen republicano bríosamente.

Al partido socialista le interesa ante todo mantener la firmeza del régimen.

El manifiesto está firmado por Remigio Cabello y el secretario general del Partido señor De Francisco.

UN COMENTARIO DE LA TIERRA

Tierra" el manifiesto de los socialistas. En su número de esta noche comenta "La Tierra" el manifiesto de los socialistas y lo califica de injurioso, diciendo es una sandez lo referente al supuesto frente monárquico-anarquista.

Consejo de Ministros

Azaña se encarga de la cartera de Hacienda

La fiscalía del Supremo y la Presidencia de C. de Estado

Madrid 23 (23.30)
A las once comenzaron a llegar a Palacio los ministros para celebrar el Consejo correspondiente a este último jueves del mes.

La reunión ministerial duró hasta las dos y cuarto de la tarde.

Al salir los ministros, fué el jefe del Gobierno el que dió la referencia de lo tratado a los periodistas.

Dijo que había puesto a la firma del señor Alcalá Zamora varios decretos entre ellos uno autorizando al presidente del Consejo para desempeñar la cartera de Hacienda.

También firmó otro decreto admitiendo la dimisión de don Carlos Blanco como presidente del Consejo de Estado de la República.

Se nombró para sustituirle a don Gabriel Martínez de Aragón, que actualmente desempeña el cargo de fiscal de la República.

También fueron vistos a la firma del señor Alcalá Zamora varios decretos del ministerio de Justicia, entre ellos uno sobre enjuiciamiento criminal.

Añadió el señor Azaña que se habían ocupado de asuntos interesantes del protectorado de Marruecos.

Los periodistas preguntaron si se había designado a la persona que habrá de sustituir al señor Martínez de Aragón en su cargo de fiscal de la República, y el jefe del Gobierno dijo que no se había llegado a tratar de este asunto.

—¿Y de política trataron ustedes?— preguntó un periodista.

—Tampoco hablamos de política— contestó el señor Azaña.

Luego añadió que en la sesión del Congreso de la tarde se trataría del proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas y del expediente por los sucesos de Casas Viejas.

No dió más referencias a los informadores, de los cuales se despidió amablemente. Los demás ministros tampoco dieron nuevas referencias de lo tratado en el Consejo.



¡No pierda Ud. la cabeza...

cuando tiene que preparar en corto tiempo o alargar una sopa! Con los cubitos de Caldo Maggi esto se hace en un momento. El Caldo Maggi es el mejor en calidad y de un gusto delicioso.

Caldo MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

2 Cubitos por 25 cts.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Madrid 23, 23.30

CASARES ESTA MEJOR Y HABLA CON LOS PERIODISTAS

Ronda. — A varios periodistas de Málaga ha recibido el Ministro de la Gobernación y les ha dicho se encuentra ya perfectamente de salud.

Ha manifestado tiene por incomprensible la actitud de los radicales, que redunda en desprestigio del Parlamento.

Ahora no podrán aprobarse unos proyectos sobre orden público que tenía preparados para sustituir a la ley de defensa de la República.

Le pareció bien el discurso de Azaña en el Frontón Central.

No tiene inconveniente en suscribir el pacto de Azaña con los socialistas para el Poder, la oposición y las elecciones.

Lamenta la enfermedad de Carner. No habrá crisis a menos que no nos muramos todos los ministros.

HUELGA GENERAL EN PALENCIA

Palencia. — Se ha declarado la huelga general.

Una manifestación recorrió las calles principales y apedreó el edificio del Gobierno civil.

La fuerza dió varias cargas, resultando tres manifestantes heridos.

RINA ENTRE OBREROS

Sevilla. — Hoy ha tenido lugar un encuentro entre dos grupos de obreros adversarios en ideas políticas. Los dos bandos se han agredido con palos, navajas y pistolas, resultando varios heridos. Ha terminado la batalla al llegar una sección de guardias de asalto.

Uno de los obreros, Juan González Rodríguez, ha salido gravísimamente herido. Se ha podido salvar gracias al practicante Aureliano Navarro, que ha acertado a pasar por el lugar de la refriega en el momento en que caía el González. El citado señor Navarro ha podido contener la terrible hemorragia que le había producido una de las heridas.

PROHIBICION DE UNA SALVAJADA
Barcelona. — Ha sido prohibido el campeonato de balle de las mil horas.

DESCARRILAMIENTO DE UNA LOCOMOTORA

Avila. — Ha quedado la vía limpia de nieve, pero no han podido restablecerse la circulación de trenes por haber descarrillado una máquina exploradora.

LOS SUCESOS DE AGOSTO EN SEVILLA

Sevilla. — Para instruir diligencias por los sucesos de Agosto ha llegado el juez especial, señor Lezcuere.

A través de las Misiones de la nueva Guinea

IMPRESIONES DE UN PERIODISTA

Héroes desconocidos

Héme en Yule-Islandia, entre los misioneros del Sagrado Corazón. A dos pasos, contemplo un modesto campamento, donde reposan los restos de varios evangelizadores. Me acerco a una de las tumbas una cruz sencilla, con una laconica inscripción: "R. P. Bourjade". No era esto, acaso, el nombre de un célebre aviador, uno de los ases de la guerra europea... Efectivamente; pero cuando se firmó el armisticio, al igual que tantos otros jóvenes, abandonó el volante de su aeroplano, para nuevamente consagrarse a los estudios de la carrera eclesiástica. Y dejando a un lado honores y porvenir mundano, convirtiéndose en soldado de Cristo. Poco después de su ordenación sacerdotal, salió para las tierras de la Papuasia, donde, siete años hace, murió víctima de una fiebre maldita. Y en este Cementerio ignorado descansan los restos de tan valeroso apóstol.

Entusiasmo y actividad

Hemos recordado el nombre del P. Bourjade. Pero, animados por idéntico espíritu, tantos otros misioneros de diferentes nacionalidades trabajan hoy desinteresados, en estas apartadas tierras de Oceanía. Magníficas las páginas que van escribiendo tan gloriosos conquistadores. Sin embargo, según opinión suya propia, los triunfos obtenidos débense en gran parte, a la colaboración que los prestan los Hermanos coadjutores. Muchos de éstos, convertidos en verdaderos especialistas, merced a la formación que adquirieron en sus países respectivos, son los elementos valiosos de actuación tan eficaz. Así por ejemplo, en la residencia misionera de Alexishaven, los Padres del Verbo Divino, capitaneados por su Prelado, Mons. Wolf, poseen una organización completa; sierra mecánica de las más modernas; una factoría para la preparación de la copra (médula del coco) y diversos talleres donde misioneros-obreros, unos preparan los materiales de construcción, mientras otros se ocupan en la reparación de sus embarcaciones. No lejos de aquí, encuentro una plantación y una granja agrícola. En Vulpope (Rabaul) los Misioneros del Sagrado Corazón realizan una labor semejante.

Abnegación y desinterés

El hombre, además del alma, tiene asimismo un cuerpo. Los misioneros no reparan en esfuerzos, a fin de asegurar a los indígenas el bienestar material, juntamente con los beneficios de la cultura y de la civilización. Y van construyendo escuelas, conventos, hospitales, iglesias y casas parroquiales. Frecuentemente, ante la proeza de sus cristianos, tienen que proporcionarles hasta vestidos y alimentos. Los proyectantes de los amigos y bienhechores, así como los subsidios que perciben de las Obispos Pontificias, no bastan para remediar tanta necesidad. Hay que ingeniarlos, a fin de que no se interrumpan los trabajos iniciados.

Sobre todo, es preciso, afrontar, con admirable espíritu de sacrificio, las dificultades económicas. Y los mismos misioneros se encargan, aún de la labor material, convirtiéndose en obreros, después de haber actuado por la mañana como sacerdotes, maestros o médicos en sus escuelas, templos y hospitales. Ejercen las profesiones más humildes: unos cortan leña en el bosque, mientras otros trabajan en el taller y alguno se encarga de los quehaceres domésticos. Cuánta abnegación y cuánto desinterés! Y después de tan penosa jornada, extiéndense sobre un lecho frío de paja. Tal es la vida de los gloriosos pregoneros de la Fe y de la Civilización. Su actuación nos deja admirados y entusiasmados.

Contra el derribo de la estatua del Sagrado Corazón de Jesús

Le han sido remitidos al alcalde de Bilbao varios pliegos de firmas recogidas en estos días en las oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia (Plaza del Castillo, 7, bajo), con un escrito de protesta que dice así:

"Acción Católica de la Mujer, Asociación Católica de Padres de Familia, de esta Diócesis, tienen el honor de remitir a V. E. los pliegos de firmas de vecinos de esta ciudad; que por nuestro conducto elevan a ese Excelentísimo Ayuntamiento de su digna presidencia, como respetuosa, sí, pero muy enérgica protesta contra el acuerdo por el adoptado, ordenando la desaparición del Monumento verdaderamente artístico, que en la Plaza de Bélgica de esa villa se eleva en honor al Sagrado Corazón de Jesús; haciendo con ese acuerdo los católicos sentimientos que a nadie ofenden de la inmensa mayoría del vecindario de Bilbao y de todo el País Vasco.

Muy encarecidamente rogamos a V. E. se deigne, en la forma legal que proceda, anular el mencionado acuerdo, respetando la existencia en su actual emplazamiento, del monumento referido.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Pamplona 22 de Febrero de 1933.

Por la A. C. de la Mujer, la presidenta, María Arraiza de Garjón.

Por la A. C. de Padres de Familia, el presidente, Claudio Armendáriz.

Excmo. Sr. Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao."

El número de firmas asciende a 5.235.

Rogamos a las personas que deseen hacer alguna consulta a la A. C. de Padres de Familia, llamen al Teléfono 1739 de estas oficinas.

I. Labayen
Estómago, Intestinos e Hígado
RAYOS X
Ave. CARLOS III, 7, 1.ª, derecha

Información del País Vasco

Según declaración de los miembros del Tribunal del Jurado, se condena en San Sebastián a un nacionalista, por no entender éstos el castellano. Con este motivo se prepara un gran mitin en el que se pedirá la revisión de la causa

Ingresan en la cárcel de Durango cuatro nacionalistas de Otxandiano. El viaje lo efectuaron a pié.-Otras noticias.

GUIPUZCOA

San Sebastián 23 (22.00)

EL ALCALDE, A MADRID

Esta noche, y con objeto de asistir a las sesiones del Banco de Crédito Local, el alcalde don Fermín Sasiain sale para Madrid.

CUESTIONES DE TURISMO

El próximo martes el señor Sasiain marchará a Biarritz, donde ha sido convocado, juntamente con otros alcaldes del país vasco, para hablar sobre cuestiones de turismo.

LA VENTA AMBULANTE DE PESCADO

Para el lunes, día en que piensa estar de regreso el alcalde, tiene convocados a los presidentes de las Comisiones de Gobernación y Hacienda y a una representación de pescadores del interior de los mercados y a otras ambulantes, a fin de ponerse de acuerdo en la forma en que se puede enfocar de una vez el problema de la venta ambulante de pescado en la ciudad y proximidades de los mercados.

OPOSICIONES A ESCUELAS DE BARRIADA

Esta mañana han continuado los ejercicios de oposición a las escuelas de barriada.

Esta tarde no ha habido exámenes por celebrarse sesión la Gestora.

Es deseo del Tribunal, según nos ha expresado el presidente de la Diputación, el dar por terminados los exámenes en el primer día de la semana, aunque también se aplazarán para el lunes por tener que trasladarse los gestores a Vitoria a la reunión de la Ponencia que entiende en el Estatuto Vasco.

JUNTA Y COMISIONES

Esta mañana han celebrado reunión casi todas las Comisiones, preparando asuntos para la Gestora, que se ha celebrado por la tarde.

Se ha reunido la Junta administrativa del Instituto Provincial de Higiene, la que ha despachado diversos asuntos de trámite.

SIN NOVEDAD

Hoy el señor Artola se dedicó al despacho de asuntos, comunicándonos que en la provincia no ocurría novedad alguna.

UN FALLO MAL ACOGIDO

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa que el Tribunal del Jurado contra el nacionalista Francisco Idiazabal y al cual le han condenado a 21 años de presidio correccional. Con este motivo se ha levantado en la opinión pública una corriente general de protesta.

Los miembros del Jurado han afirmado que por la forma en que estaba redactado el veredicto y por conocer difícilmente el castellano habían votado en contra de lo que su conciencia les dictaba.

Por el partido Nacionalista Vasco se prepara para el día 5 del próximo mes de Marzo, un gran mitin como protesta de este fallo.

"EL DIA"

Mañana publicará "El día" una información que promete ser interesante, pues en ella se sacarán a la luz pública datos, documentos y demás con respecto a esta causa y en el que pedirá la revisión de ésta.

LA PELOTA

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Mina y Salaverria II contra Arano y Huarte, resultando un partido entretenido y pródigo en igualadas. Quedando estos segundo en 46 tantos para 50.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El Gobernador Civil señor Artola Goicoechea recibió a los periodistas, a los que comunicó, que había recibido en su despacho a una Comisión de patronos y obreros de Elbar, que fueron a tratar el caso suscitado por el almacen de Canones, creyendo el señor Artola que se llegaría pronto a una solución satisfactoria para ambas partes.

También les comunicó a los periodistas, que había recibido a una Comisión de la Sociedad de Dependientes de Espectáculos, los que fueron para tratar de la colocación de obreros parados pertenecientes a dicha Sociedad.

EN LA DIPUTACION

Hoy ha celebrado sesión la Comisión Gestora, en la que el Presidente dio cuenta de

ALAVA

Vitoria 23 (23.00)

VISTA DE UNA CAUSA

Ayer se celebró la vista del juicio contra José Uriarte miñón de la Diputación alavés, que sufrió muerte al secretario de la misma señor Obeso en Septiembre del pasado año.

Las declaraciones del procesado y de los testigos carecieron de interés.

El dictamen de los peritos médicos fue de que el procesado padecía de un caso de parafrenia sistematizada, retirando en vista de ello la acusación el Ministerio Fiscal.

La vista terminó a las seis y media de la tarde.

ACTO NACIONALISTA

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la villa de Maiztegui, un acto de propaganda nacionalista, en el que serán uso de la palabra los activos abertales señores Barredo y Díez.

UNA CONFERENCIA

El próximo sábado, siguiendo el curso de conferencias emprendido, ocupará la tribuna de Juventud Vasca (de Vitoria don José Luis de Irisarri).

EN LA DIPUTACION

Comunicaron a los periodistas que el presidente de la Gestora se hallaba enfermo.

El presidente accidental les comunicó que había recibido pocas visitas debido al estado en que se encuentran las carreteras, por causa del temporal de nieves.

TRABAJOS PARA LA LIMPIA DE CARRETERAS

Continúa con toda actividad trabajando para la limpieza de carreteras de nieve la cuadrilla creada para este efecto.

BUSCANDO LOCALES

El alcalde de Vitoria ha conferenciado hoy con el presidente del Tribunal de menores, para ver de buscar alojamiento para dicha institución.

CREACION DE UNOS COROS

Juventud Vasca de esta capital, ha fundado unos coros mixtos, los cuales funcionarán en fiestas benéficas y culturales, dando a conocer y propagar la música vasca.

VIZCAYA

Bilbao, 23 (23.45)

REAPERTURA DE UN BATZOKI

Hoy se ha procedido a la reapertura del batzoki de San Salvador del Valle, que el Gobernador señor Amilibia clausuró indebidamente, pues los nacionalistas como dijo él, no fueron los causantes de los sucesos acaecidos en aquella ciudad, como lo ha confirmado recientemente la Audiencia.

Al acto de la reapertura ha asistido un Notario, quien ha levantado acta de cuanto había en el local.

NACIONALISTAS A LA CARCEL

Hoy han ingresado en la cárcel de Durango los nacionalistas Pablo de Garmendy, Rufino de Urquibia, Gabriel de Albizu y Urbano de Larrea, los cuatro vecinos de Otxandiano. El viaje de Otxandiano a Durango lo han efectuado a pié.

Han ingresado en la cárcel por no hacer efectivas unas multas que les impuso el Gobernador señor Amilibia.

COMIENZO DE UN CUESILLO

Esta noche ha comenzado en los locales de Emakunde Abertzale Batzo, de Bilbao el curso de Apologetica, a cargo del canónico doctor don Alberto de Onaindia, sobre el tema "Ateísmo Ruso", escuchando al final de su documentada conferencia muchos aplausos.

EN LA DIPUTACION

El Presidente de la Gestora, recibió a los periodistas, a los que comunicó que había recibido la visita del Administrador del ex marqués de Casatorres, quien con motivo de la construcción de la carretera de acceso a la enfermería Briñas pidió su poder de terrenos a la fundación del citado nombre, en condiciones no cumplidas hasta la fecha.

El señor Laiseca le respondió que igno-

raba el lugar donde se encuentra el expediente de esta cesión y que una vez encontrado lo estudiará y verá de cumplir las condiciones exigidas por el señor ex marqués de Casatorres.

Le visitó también el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Zaratama, para hacerle ver la conveniencia de hacer una carretera que arranque de la general, pues actualmente se hallan en aquel lugar sin medios de comunicación a pesar del gran número de caseríos.

El señor Laiseca les prometió estudiar este asunto.

También le visitaron varios señores representando a la Federación de Pescadores de Vizcaya, quienes le hablaron acerca de un depósito que según un orden del Ministerio de Trabajo tenían que hacer efectivo para atender al subsidio por paro forzoso.

Por último comunicó el señor Laiseca que le había visitado el secretario del Sindicato de edificación señor Navas, quien confesó con el presidente respecto a la situación en que se encuentran los derrumbamientos registrados en el Manicomio Provincial y por los cuales están paralizadas las obras.

Formuló dicho señor varias iniciativas para las operaciones de reconstrucción, reiterando la conveniencia de comenzar las obras cuanto antes, pues son muchos los obreros que a causa de estas obras se hallan parados.

El señor Laiseca le contestó en su nombre y en el de toda la comisión Gestora, diciéndole que venían haciendo todos cuantos esfuerzos estaban a su alcance para comenzar en seguida estos trabajos de reconstrucción.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador señor Amilibia recibió a los periodistas, a los que comunicó que había recibido varias visitas, entre ellas la del señor director de la Cárcel de Larrinaga y la del señor Bandrés, no teniendo noticias de interés que comunicarle.

HABLANDO CON EL ALCALDE

Dijo el Alcalde a los periodistas que esta mañana había recibido una visita de cumplimiento de los estudiantes de la Asociación "Jovenianos" y Rondalla Gijonesa.

El señor Ercoreca pronunció un breve discurso de salutación en nombre del público bilbaíno, dándole a continuación los "tupacs" un pequeño concierto y a los que despidió con un pequeño donativo.

Después les dijo que había recibido un comunicado del Alcalde de Madrid, don Pedro Rico, quien le dice que el próximo día 5 de Marzo, asistirá a un mitin izquierdista que se celebrará en esta villa en el frontón Euzkalduna.

Por último les dijo a los periodistas, que el próximo día 28 asistirá a una reunión en Biarritz, en la que se tratará del fomento del turismo en el País Vasco-francés y vasco-español y que al regreso de esta, el día primero de marzo asistirá a una reunión en Donostia para tratar del Estatuto del vino.

SE SALE DE LA VIA DEL TRANVIA

Esta mañana a las once y media de la mañana, un tranvía de la línea de Sarriena cuando se dirigía hacia Bilbao y en el cruce de Urdinaga, se salió de la vía sin que se hayan podido precisar las causas. Esto no dio lugar por fortuna a otra cosa, sino una pequeña molestia a los viajeros, pues tuvieron que hacer transbordo en aquel lugar.

Sin que como dejamos trasucir antes habría que lamentar desgracias personales.

NOTAS INGLESAS

El triunfo de Campbell

A despecho de la escasez de visibilidad en la playa norteamericana donde Malcolm Campbell lleva siempre a feliz término sus proezas deportivas, el célebre corredor automovilista inglés ha logrado hoy su propósito de superarse a sí mismo.

Convaleciente aún de la grippe que padecía y con bastante fiebre, cuando salió del Reino Unido hace unos días, quiso no obstante realizar la prueba de su remozado "Pájaro Azul" en la fecha proyectada. Las condiciones atmosféricas eran pésimas sin embargo. La niebla reinante impedía hasta una mediana visibilidad a pocos metros y el piso, socavado por las últimas lluvias, tampoco daba ninguna garantía de seguridad. Campbell se decidió a intentarlo todo empero, y más cuando estimó la decepción que el aplazamiento produciría en los cincuenta mil espectadores que le rodeaban. Después de esperar una hora, por si acababa, aunque sólo fuese lo indispensable y en vista de que la lluvia y la bruma se trasladaban ligeramente, el bólide de Campbell fue orientado al Sur y lanzado a la carrera.

La velocidad en esa dirección se contrató en 273,56 millas por hora, que al cambiar de rumbo el "Pájaro Azul", proa al Norte, quedaron reducidas a 270,676.

Como el promedio de las dos rutas es 272,108, en esta marca quedó la velocidad horaria. Con ella bate Campbell su propio "record" anterior por 18 millas, y en total viene a quedar el límite máximo de la velocidad por hora en automóvil en la formidable cifra de 435 kilómetros 517 metros. El bólide que utilizó en esta ocasión el notable corredor es el mismo de otras veces tan popularizado ya hasta de nombres: "Blue Bird", en el que se han introducido algunas reformas exteriores, dotándose además, de motores Rolls Royce, similares a los de aviación que ganaron la última Copa Schneider. La potencia total es de 2.500 caballos, o sea de 1.050 más que anteriormente.

Terminada la prueba Campbell fue interrogado por los periodistas acerca de su impresión sobre ella. El corredor afirmó que su coche es capaz de impulsos muy superiores, como se demostrará más adelante y circunstancias que lo permitan. Al ser por los informadores que en la milla juzada su promedio de velocidad fue de 270 por hora, se mostró satisfecho en alto grado, aunque haciendo la salvedad de que en aquel momento llevaba el viento de espaldas.

La noticia del nuevo triunfo de Campbell ha causado intenso júbilo en los centros deportivos londinenses.

El jefe de la oposición parlamentaria laborista, Mr. Lansbury, requirió esta tarde en la Cámara de los Comunes al jefe de Gobierno para que fijase el día en que pudiera debatirse con amplitud el asunto de la exportación de armas a Oriente y la necesidad de prohibirla. Mac Donald se avino a determinar la fecha del lunes para este objeto; pero estimando que se trata de una cuestión ya juzgada y resuelta con acierto por el ministro de Negocios Extranjeros cuando éste recordó ayer en el Parlamento la frase de Mr. Hoover que dice que prohibir la exportación de armas cuando se tiene la evidencia de que otros países la suministran, no pasa de ser una futilidad. El punto de vista del Gobierno en esta ocasión es de que la facultad de exportar armas debe ser objeto de un acuerdo internacional que será o no será posible, debiendo quedar las cosas como están mientras la unanimidad se obtiene.

El rey Jorge ha concedido hoy su primera recepción de honores del año, y ha entregado personalmente los despachos a las personas que los merecieron. La lista de los señores era tan numerosa que alcanzaba muy cerca de los doscientos nombres. Mientras tanto, la reina Mary, acompañada del príncipe de Gales y de su hijo mayor, la esposa del vizconde de Lascelles recorrió las instalaciones de la feria textil de muestras de White City, en la que permaneció dos horas y media, haciendo numerosas adquisiciones.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANZIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Libretas ordinarias a la vista...	350 por 100
Imposiciones anuales...	425 "
Imposiciones semestrales...	375 "
Cuentas corrientes a la vista...	250 "

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES
en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.-Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alacena, Aiz, Arba, Atalá, Caparroso, Caracillo, Casarcos, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Isaba, Leiza, Leica, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

¿Conoce V. el rótulo luminoso "SAFI"?

LLAME AL
Teléfono 1406
y sin compromiso alguno se lo enseñaremos

DELEGACION EXCLUSIVA DE "La Voz de Navarra"
PAMPLONA

La cara es el espejo del alma, pero también lo es del estómago

Los sufrimientos del que padece del estómago se reflejan en su semblante. Cuántas personas en plena juventud aparecen envejecidas, desmejoradas y con mal color, por causa del mal funcionamiento de su estómago!

El Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares. Tomando una cucharada después de las comidas, las digestiones son perfectas; desaparece el dolor de estómago, acidez, etc., y el enfermo come más y se nutre, recuperando la salud en poco tiempo.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
MARCA "StomaliX"

C.A. Trasatlántica

Vapores correos españoles. Próximas salidas

QUEBÉ MEXICO, CUBA, NEW YORK	BRASIL-PLATA
Enero vapor "Havana".	Suspendida esta línea
Febrero vapor "Cristóbal Colón".	
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA	FUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA
17 Enero vapor "Magallanes".	20 Enero vapor "Marqués de Comillas".
16 Marzo vapor "Marqués de Comillas".	20 Febrero vapor "Juan S. Elcano".

Representante para Navarra: Luis Revésido Segardoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social...	15.000.000 de pesetas
Capital emitido...	16.200.000 de "
Fondo de reserva...	6.000.000 de "

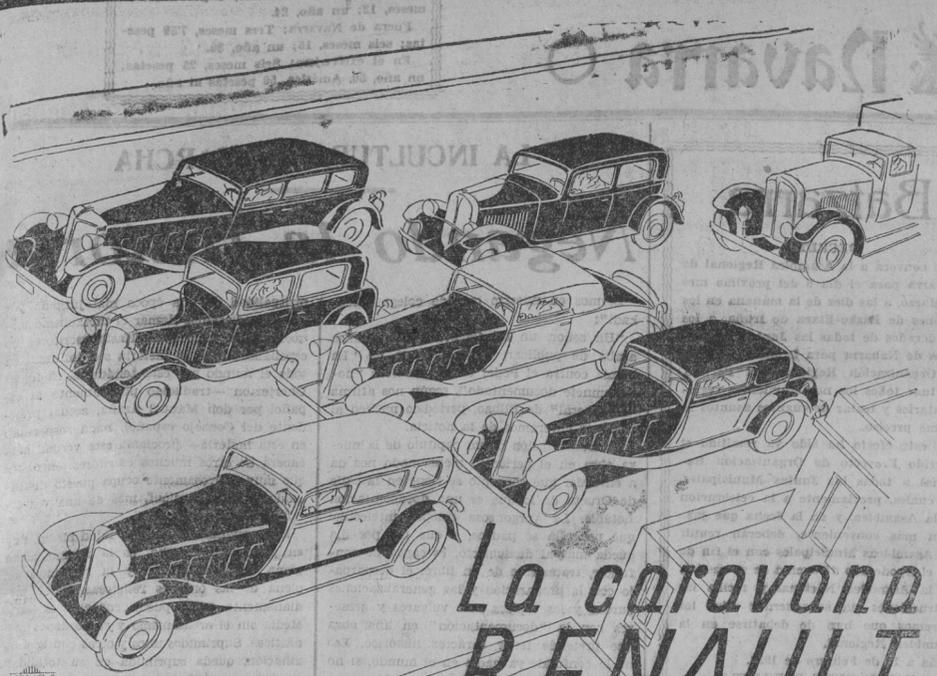
Con SUCURSALES en Alacena, Aiz, Arba, Atalá, Caparroso, Casante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Etxebarri, Irujo, Isaba, Leiza, Leica, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Peralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera del Bidasoa, Viana y Villafranca.

Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ADEONA A SUS IMPONENTES

Imposiciones a plazo de un año...	450 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses...	4 " por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses...	350 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes...	3 " por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista...	250 por 100

Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100





La caravana RENAULT

TRAE EL COCHE QUE USTED NECESITA

DEL MAS ECONOMICO AL MAS LUJOSO

Modelo	Características	Precio
MONAQUATRE LUJO	1.460 LITROS. El coche más económico de dimensiones normales. Conducción interior 4,5 plazas, 4 puertas, ptas.	9,750
PRIMASTELLA	3 LITROS. El 6 cilindros sport más seguro y rápido, gran lujo. C interior 4 puertas, 5 plazas y carrocería STELLA, ptas.	15,975
VIVASTELLA	3 LITROS. El 6 cilindros de mayor confort del mercado. Conducción interior amplia 7 plazas, ptas.	20,500

REGALO Si usted prueba uno de nuestros coches de acuerdo con el Reglamento, le daremos un boleto de sorteo para la rifa de un MONAQUATRE GRAN LUJO C. INTERIOR

PRUEBAS EN PAMPLONA:
Días 27 y 28 de Febrero y 1 de Marzo de 10 a 1 y de 3 a 5
UNSAIN HERMANOS, Arrieta 3

SOCIEDAD ANONIMA ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES RENAULT
SALON DE EXPOSICIONES: AV. DE PI Y MARGALL, 16 MADRID
Dirección, Oficinas, Talleres y Garage: Av de la Plaza de Toros, 7 y 9

Aviso humanitario

Agradecida por haberme curado unas terribles hemorroides que padecí durante diez años, comunico gratuitamente la receta del remedio a quien lo solicite. MARIA G. FERNANDEZ. Apartado 386. MADRID. Envíad sello.

Aceros Hierros Carbones Ferrería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite. Vid catálogo gratis. MARRODAN Y REZOLA. Apartado 2 LOGROÑO

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Lídan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2-LOGROÑO**

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
CARLOS III, 14, 1.º Pamplona

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OÍDOS
De los Institutos Rubio e Hispano-Americanos.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGOZA, 1, segundo
Teléfono 2235

Automóviles de alquiler
4 Y 6 PLAZAS
FELIX ONEC
Plaza de la República, 17-3.º
Teléfono número 2782

CARNAVAL
Patas de cerdo, saladas, kilo, 1,80.
Orejas y morros, kilo, 2,50.
Viuda de Arral.—Mercaderes, 22,
y Plaza del Mercado, puesto números 5 y 6.

IMPRESA
Se arrienda en buenas condiciones. Informes en esta Administración.

Coches y Camiones usados
de distintas marcas, precios reducidos, facilidades de pago.
Santiago Ruiz de la Torre (El Jabonero)
ARNEDO (Logroño)

"Chevrolet" "Opel" "Bedford"
Concesionarios en Arnedo (Logroño)
Santiago Ruiz de la Torre (El Jabonero)

Maithe Grube.
Apartado 195 Bilbao
MAQUINA DE ENCALAR Y DESINFECTAR marca "FIX"
Miles funcionando gran ahorro de material.
Pedir catálogo

Representante: **FELIX LUNDAIN**, Navas de Tolosa, 19.—Pamplona

CARBONES
Bellas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 14.—Tel. 2273 Pamplona.

Luis M. de Ubago
Odontólogo de la Casa Misericordia
MAYOR, 72, segunda Tel. 8781
PAMPLONA

NESFARINA
Excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños, y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas. Sólo se vende en botes cerrados.
NUM. 1.—MEDIO BOTE.
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).
Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica:

PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin esas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre.
La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, Sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.

Clínica operatoria de S. Miguel
Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.—Teléfono 234.
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente.
SERVICIO FACULTATIVO
Cirugía general: Dr. JUARISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrológica, Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANA LJO.
CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5.

F. Salaverri
ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL DOCTOR M. SALAVERRI
BILBAO.—Plaza de San José, 2
Recibirá en Pamplona el 3 de Marzo en el GRAN HOTEL, de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores óseos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que desean proveerse de aparatos ortopédicos, traqueas, piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao
En San Sebastián todos los meses el día 1.º en el Hotel Arana.

Ibarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, BRAITT, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".
PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA
Día 8 de febrero motonave "CABO SANTO TOMÉ"
Día 1 de Marzo motonave "CABO SAN AGUSTIN"
Consignatarios en BARCELONA: Hijos de Ramón Bosoh, Via Layetana, 6.
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larraño: Chapitela, 7, tercero
Luis Revestido: Sarasate, 34 bajo
PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre y cargo de los anuncios, y a razón de 0,10 pesetas por anuncio.

Alquileres
SE ALQUILA bajera en camino Abejeras.—Razón, Tudela, 9, cuarto.

ALQUILO piso y amplia bajera propia para Vaquería, Almacén o Taller. Santo Andía, núm. 5, primero. Ayarra.

ALQUILA local 240 metros cuadrados, propio almacén o taller; entrada San Agustín y Javier.—Informará Zubillaga, San Agustín, 22, tercero.

Compras
COMPRARIA de verdadera ocasión, volquete ligero de escombrar. Razón Administración.

COMPRO en cualquier localidad, edificios, cobertizos etc. para derribarlos y aprovechar materiales. Igualmente a precio de ocasión, toda clase de materiales de construcción y también puertas interiores y ventanas para el exterior. Diríjase Administración.

COMPRARIA toda clase de automóviles y marcas, para desecho. Diríjase Administración.

SE DESEAN comprar ovejas gordas para carne.—Informes, Rochapea, 32, Tomás Izco.

CASA LABRANZA, en buen sitio, compraria, pasando de 200 robadas.—AGENCIA GARBENA, Navas de Tolosa, 5, tercero izquierda.

Empleos
SE OFRECE cocinero.—Informes, Mayor, 71, segundo derecha.

NODRIZA primeriza, tres días de leche, para criar en su casa. Se entenderán con José Fernau, Pitillas.

CHOFER: Se ofrece uno en buenas condiciones en Legaria. Razón Benito Pérez, en Legaria.

Traspasos
BUENA OCASION: Por retirarse sus dueños se traspasa en Vitoria el acreditado Café-Bar "La Oñatiarra". Informes en el mismo. Plaza de la República 28.

SE TRASPASA Bar-Taberna con condiciones para Fonda, con poco pago de piso y bajera. Informarán Bar Irañeta, San Nicolás, 32.

Venta de ganados
SE VENDE vaca primeriza recién parida. Diríjase a Alejandro de Pablo, Villafraanca de Navarra.

Ventas
Encargue los recordatorios de defunción en San Nicolás, 31, Imprenta. Precios económicos

VENDO de tres a 4 vagones de cebada marcial; para informes a Cruz Claveza, Ujué.

SE VENDEN mil encinos, propios para material, en uno o varios lotes. Informará el corresponsal de LA VOZ DE NAVARRA en Gallipienzo.

EN LA MAS amplia avenida del Ensanche, vendo un "chalet". Orientación magnífica. Sol durante todo el día. Pequeño jardín y todo "confort". Se daría por causa familiar en precio convenientísimo. Razón Administración.

TREINTA hermosos bidones de aceite pesado de cabida de 250 litros, muy fuertes, completos, con sus válvulas, vendo a 6 pesetas uno. Razón Administración.

VENDO un carro de bueyes, baral largo, y otro para un burro.—Informes, Barrio de Capuchinos, taller.

VALLE URRALBAJO, vendo casa con 200 robadas de tierra y 20 peonadas de viña.—Informes, en esta Administración.

PATATA DE SIEMBRA, de Vitoria temprana, rama baja.—Carlos III, 15 bis.—Estafeta, 1. Teléfono 2350.—Eustaquio Elizalde.

VENDO camioneta para 1.500 kilos, o cambiar por coche pequeño o moto.—Informes en la Administración.

VENDO magnífica motocicleta B. S. A. de 5 H. P., potentísima en el excepcional precio de 1.500 pesetas. Igualmente cambiaría por "Citroen" 5 H. P. Informarán en la Administración.

OCASION: Vendo dos galeras nuevas, propias para calzones; una de tres caballerías y otra de cuatro. Facilidades de pago. Taller de carruajes, Andrés Iraizoz.

CACHORRO de 6 meses marrón y blanco, de legítima raza "KOER", cazadores inigualables, especialmente para pluma, vendo en 70 pesetas. Informará la Administración.

VENDEMOS casa Nuevo Ensanche 185.000 pesetas, produciendo el 7 y medio por ciento libre de todo gasto. "Agencia Garbena". Navas Tolosa, 5, tercero.

MAGNIFICO turismo muy fuerte propio para camióneta rápida, de 500 kilos, vendo verdadera ocasión. Informes Administración.

OCASION! Dos perras y un perrito de tres meses, raza cruce policia, especiales guarda de fincas, vendo al precio excepcional de 10 pesetas uno. Razón Administración.

POSTES de 5 metros largo, residuo de los usados en las líneas de la Telefonía, en excelente estado, vendo (parados) en el convenientísimo precio de tres pesetas uno. Informará la Administración.

FERRIN superior, seco. Sirvo domocho, ul-tramarinos, legumbres, huevos frescos. Precios económicos.—Jaraits, 32.

FIAT, torpedo 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendo en el increíble precio de 2.500 pesetas. Razón Administración.

ALMENDRCS DESMAYO.—Arboles y rebales talló alto de los afamados reveros.—"La Granja" de Mariano Gracia, Navesca. Jomultas y pedices.—(Pidan catálogo). Pedro Val, Sangüesa.

VIDES AMERICANAS.—Se venden barbados, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y Riparia x Rupestris, número 3.309.—Esteban Deán, Villafraanca de Navarra.

VENDO suelto magnífico "side-car" B. S. A. 2-3 plazas, verde oscuro, adaptable a motocicleta de cualquier marca, en el verdadero precio de ocasión de 250 pesetas. Informará la Administración.

VENDO para simiente: Patata blanca temprana y encarnada de bizcocho, avellana y veza tardía; una partida malcarra de veza buenas condiciones.—Arrendáriz, en Beizunze.

OCASION.—Vendo o cambio aparatos de radio viejos y gramolas, por radios nuevo modelos 1933, a precios económicos.—Mafueta, 13.

VENDO macho seis años, de bastante alzada, muy manso y buen trabajador en el carro e igual atrás que delante. Jesús Díaz, Santacara.

¡¡AVICULTORES!!—Incubadora a petróleo, segurísima, construcción casera, para 36 huevos, poco gasto y criadora, en 85 pesetas.—Razón Administración.

OCASION! Chassis camioneta dos y media toneladas; nuevo, sin matricular, marca primera vendo con importante rebaja. Leire 10, segundo, Pamplona.

GRAN OCASION: Vendo galera pequeña seminueva, carros de una, dos y tres caballerías, dos volquetes, alardos navarros y castellanos, precios baratísimos. Carretería Pedro Sainz, Tafalla.

OCASION: Vendo uno o dos coches Citroen B. 14, 4-5 plazas, cerrados, completamente reparados. Informes Administración.

OCASION! Alquiler —solamente los domingos—, coche de 4-5 plazas a 0,30 kilómetro. Informes Administración.

OCASION: Se vende a toda prueba una camioneta Chevrolet para 1.500 kilos, recién reparada, en Tafalla. Federico Barrio.

SE VENDE una casa en Puente, calle Arrieta.—Informará Gervasia Echauri, Lacar (Yerri).

VENDO Citroen 5 H. P. cabriole, muy buen estado, a toda prueba.—Antonio Martínez, Tafalla.

PRO UNIVERSIDAD VASCA

Los estudiantes y la Universidad

Parece estar en pugna y en efecto lo está, el título de este escrito y el espíritu que informó a nuestro anterior, pues que en aquel reclamábamos la igualdad de todos los ciudadanos ante la Universidad, y defendíamos que estos no se diferenciaban ante este Centro mas que por su talento y voluntad, que de las dos facultades depende el éxito cultural de un individuo, y hoy hacemos una distinción al dar el calificativo de "estudiantes" a quienes hoy gozan de una situación privilegiada, cuando ha de ser para todo ciudadano. Nos vamos a referir a los que actualmente estudian en las Universidades, y como no encontráramos un vocablo que nos permitiera expresar esto que queremos, hemos aplicado este, pero queda bien sentido que no por esto renegamos de la tesis que defendíamos en "El obrero y la Universidad".

Hemos oído decir a ciertos elementos que la Universidad Vasca será un fracaso si es como nosotros la queremos, si se hace con el molde construido por la mayoría de los que la Universidad ansiamos y para ello nos dedicamos al estudio de la constitución de otros centros de esta índole, y adaptamos —o creemos adaptar— a nuestro carácter y costumbres todo lo que hay de fundamentado en su formación, en la formación de la Universidad que prepara a estudiantes para el avance cultural, comercial y político de país; para el crédito de los miembros de la Universidad; de la Universidad misma, y, sobre todo, el crédito del país, según ha dicho Mr. H. S. Sterling, Decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Egipto, en una reciente conferencia. Preguntamos la razón y se nos contesta diciéndonos que con la organización que queremos dar a la Universidad, el estudio en ella ha de ser de tan gran dificultad que aquel que posea medios para ello, "desertará" e irá a efectuar sus estudios en otra parte, en otra Universidad.

¿Qué idea tan pobre de la enseñanza, de la cultura y de la misma Universidad, se ha formado quien de esta manera razona, si razonar se puede llamar a este modo de pensar! Ve la cultura como un medio más de vida y no como bien espiritual con el cual contribuirá en la parte que le corresponda al bienestar de la gran familia: la Humanidad.

Peró no ocurrirá de esta forma; no puede ocurrir. Los elementos que así piensan, han sido educados en la enseñanza que detestamos. Entendiendo, como nosotros entendemos, por Universidad todos los ramos de la enseñanza, desde la primera a la más elevada, no cabe que de esta forma tan pobre se desarrolle el pensamiento del futuro estudiante universitario. Ya en la escuela primaria le harían concebir el estudio superior como el toque final para lanzarse a la vida con su propio saber, forjada su individualidad, creada su alma por los puros aires del espiritualismo que circularían por la Universidad, consciente del papel que desempeña en la compleja máquina de la vida.

No es esto utópico, pues que por todos es reconocida la continuidad que en todos los estudios debe existir, y la moderna concepción de Universidad comprende, como ya hemos dicho, todas las enseñanzas, desde la que se cursa en las escuelas primarias, hasta la que se da en el Centro Superior de Cultura.

Citemos algunas no más, de las numerosas ventajas que la Universidad Vasca proporciona a sus estudiantes.

Como se deduce del estudio efectuado por don Telesforo de Uribe a petición de Euzko Lejendakaria de Madrid, es indudable que del presupuesto general hablamos de dedicar a enseñanza un mínimo que correspondiera a 20 pesetas por habitante. El presupuesto de estado español consignaba 3,37 pesetas. ¿Qué Universidad estaría mejor dotada y en cuáles probabilidades de éxito para el estudiante? ¿En las que hoy estudiamos o en la Vasca? A nadie puede escapar que a mayor presupuesto corresponde una mayor facilidad para el estudio, por la mejor dotación de material docente.

Con esa mayor aportación del Estado a la Universidad, se efectuaran viajes que contribuirían a la formación cultural y profesional del individuo, como parte complementaria al estudio que en el Centro se vayan efectuando, destruyendo de esta forma y en gran parte esa monotona en la enseñanza, por la que los estudiantes aborrecen la Universidad.

Y el profesorado se dedicará con más ahínco, interés y tiempo al cultivo de sus alumnos, ya que no necesitara de otros medios de vida que los que la enseñanza le proporciona; y no cabe dudar que siendo el profesor la parte más esencial de la enseñanza, juntamente con el alumno, la preparación de éste mejorará notablemente, saliendo beneficiados el país y todos.

Quien después de todo esto que acabamos de exponer, y dándole como hecho futuro cierto, defienda la tesis a que en un principio nos hemos referido, le diremos que el estudiante que de tal manera se comporte, en muy bajo concepto tendrá a la misión de la Universidad, cuando vienen a considerarla como una "fábrica de títulos"; y si tal calificativo se pudiese aplicar a nuestro Centro Superior de Cultura, preferimos que no nazca, pues que lo haría envilecida, y cuando a ninguna institución vasca se le ha podido calificar de tal, lamentabilísimo fuera, que a la más grande, a la que va a reunirse en el sucesivo los destinos del pueblo vasco, pudiese aplicarse el calificativo de vil.

Estudiantes, jóvenes todos; vosotros que por el Centro cuya posesión analitice tanto trabajado por la creación de la Universidad Vasca, perfecta en lo que queda, propugnad por el Centro cuya posesión analitice tanto como envíe su falta.

Salvador SERRATS URKIZA
Febrero 1933.

RASGOS

Carencia de educación

Por todos conceptos, es de deplorarse escribir sobre un tema en el que ha de ponerse de relieve algo que toda persona estima, y aprecia, como es su formación ciudadana, que es lo mismo que la posesión de esos principios de educación cívica que todo ciudadano debe poseer, pero es todavía peor no poner coto a ciertos abusos que por parte de ciertos "muchachotes" se vienen en nuestra ciudad cometiendo.

Es últimamente con ocasión de las nevadas, que aquellos se entretienen en molestar a los transeúntes y señoritas con bombas, naturalmente de nieve, que producen no sólo daño sobre quien caen, si que también han llegado a ocasionar lesiones, como de la que fuimos testigo la pasada noche en la Plaza del Castillo, sobre una niña de doce años.

Que esos "grandullones" quieran hacer deporte y gimnasia, preparándose para futuros campeonatos, bien, pero que pretendan no sólo molestar y disgustar a los ciudadanos que pasean, no.

Por eso decimos carencia de educación, y nos ratificamos diciendo que los que así obran, si la tienen, creemos la han perdido, no saben practicarla.

Mas eso habrá que suplirlo con castigo de las autoridades de Pamplona, a las que nos dirigimos para que pongan coto a esas acciones propias de un pueblo inculto o de la Edad de Piedra.

M. N.

Ura protesta

La Junta del Gremio de Comerciantes de Tejidos, en su reunión de hoy, ha acordado haber visto con desagrado la persistente campaña de las llamadas LISTAS NEGRAS que tanto se divulgan y en las que se aluden a dignísimos compañeros, sin más razón, al parecer, que la de no ser gratos a los dirigentes de ciertos sectores políticos.

Así también, y por ello, ha acordado hacer pública su protesta y dirigirse a la Cámara Oficial de Comercio, recabando su ayuda, en el sentido de que con su autoridad y competencia intervenga en este asunto, que tanto puede afectar al comercio en general.

La Junta.

Napar-Buru Batzarra

AGINTZA

Napar-Buru-Batzarra'k Uri-Buru-Batzareri, hots, del a del bide, Iruña'ko Euzko-Etxea'ri izanen den batzarra, Epailaren 5'gan, gozake amarrata. Erdubekarak dira Uri-Buru-Batzarren alduna. Bertan, Jel-Alderidaren Erdi-Aran Berria onesteko dukete saila eta, ondoren, izendatze berriak egin.

Baita ere jardukiko da zer nai on-eriztikoz gaiez.

Txeu adela-ta, onesteko diegu egorria Uri-Buru-Batzareri guzleri Aran Berri omen esaria. Okel bear dituzte orai jeltzaleak biltzartu esandako eguna gaie. Biltzar ontan, erasana'k agertuko ditu Tolosa'n izan aldunak eta onargal emanen de Aran Berriaren esaria baita ere Iruña'ko batzarra-bearrak diren asmoak.

Iruña'n Otsail, 19'gan.

NAPAR-BURU-BATZARRA'K

Lendakaria,

URMENETATAR A.

Junta Municipal Nacionalista de Iruña

A todos los afiliados a esta Junta se les convoca a Asamblea extraordinaria, para el próximo domingo, día 26 del actual mes de febrero, a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, en los salones de "Euzko-Etxea", y en el caso de no reunirse número suficiente de afiliados, a las ONCE, en segunda convocatoria, con el fin de estudiar y aprobar el Proyecto de Organización Regional del P. N. V. en Navarra.

Por IRUNA BURU BATZARRA
Moisés de Urmeneta, Presidente

NOTAS: La modificación de la hora para la celebración de la Asamblea se debe a que "Emakume Abertzale Batza" de Iruña tiene organizado para dicho día por la tarde, un festival, y en atención a esto, la Junta Municipal ha accedido a celebrar su Asamblea por la mañana.

Los afiliados que deseen conocer el proyecto de Organización, pueden solicitarlo de la Secretaría del Partido o de este I. B. E.

DECRETO

Se convoca a la Asamblea Regional de Navarra para el día 5 del próximo mes de Marzo, a las diez de la mañana en los Salones de Euzko-Etxea de Iruña, a los Apoderados de todas las Juntas Municipales de Navarra para la aprobación de la Organización Regional del Partido, efectuar todos los nombramientos reglamentarios y tratar de cuantos asuntos se estime preciso.

A este efecto ha sido ya remitido el referido Proyecto de Organización Regional a todas las Juntas Municipales, las cuales, previamente a la celebración de la Asamblea, y en la fecha que juzguen más conveniente, deberán reunir sus Asambleas Municipales con el fin de que el Apoderado de cuenta de su gestión en la Asamblea Nacional y reciba las instrucciones que se acuerden sobre los extremos que han de debatirse en la Asamblea Regional.

Iruña a 19 de Febrero de 1933.

NAPAR BURU BATZARRA

Presidente,

A. DE URMENETA

FINANZAS

La situación de la peseta y el valor del dinero

El problema del cambio parece resolverse cada día con mayor facilidad para nuestra moneda. El Centro de Contratación ha entrado en el año con un balance muy favorable en lo que se refiere a su fondo de reserva, y los ingresos naturales de divisas que produce una exportación que está bajando casi a pleno rendimiento, favorece su posición y mejora su contrapartida de divisas. Las perspectivas que se presentan para la peseta son perfectamente favorables. Esto no quiere decir que haya de mejorar. No sería hábil someter a nuestra economía al experimento de una revalorización de la peseta, teniendo en cuenta que hasta ahora la prima establecida por su decaimiento ha servido de eficazísimo auxilio a las industrias exportadoras, permitiéndoles sostenerse en los mercados extranjeros a pesar de la serie de gabelas que sobre nuestros productos han caído, especialmente en los de origen agrícola.

Una faceta muy interesante del problema del cambio se presenta ahora con la posibilidad de que sobre nuestro mercado financiero se precipite una invasión de capitales extranjeros. Las disposiciones que actualmente ordenan el mercado de capitales españoles, impidiendo con su espíritu la absoluta libertad que es corriente en los mercados extranjeros, ya que si la entrada no es libre la exportación está controlada por el Centro de Contratación de Moneda, sirve de obstáculo para que, por el momento, esa avalancha de capitales caiga sobre nuestra Banca y sobre nuestras Bolsas. No sabemos hasta qué punto podrá evitarse esta entrada, pero no hay duda ninguna que el problema de la inmigración de capitales en España debe estudiarse con la mayor serenidad y con todo detenimiento, considerando más que la favorabilidad inmediata, ficticia y desde luego temporal que puede producir un esfuerzo de capitales a nuestras finanzas, un poco cristalizadas por el atesoramiento, la serie de consecuencias que pueden desprenderse en el momento en que este capital inmigrado cambie el rumbo de su orientación y busque una nueva inversión que le resulte más remuneratoria o más segura que la que había encontrado en España, levantando un buen día el vuelo de nuestros Bancos o de nuestros valores. De todas maneras, el problema del cambio está bien orientado, y si esta inmigración de capitales es ordenada y limitada a la conveniencia de los órganos rectores de nuestra divisa, pudieran evitarse numerosos perjuicios y acaso sirviera para facilitar más aún

la marcha de normalización de la peseta. Cabría pensar si esta entrada de capitales extranjeros serviría para ir anulando el crédito abierto en el Banco de Francia, aunque nuestra impresión no es tan optimista y consideramos que el único procedimiento que debe emplearse para cancelar este crédito es el levantamiento de un empréstito oro que alejara los peligros de una deuda flotante de tanta importancia.

Una vez más el problema del abaratamiento del dinero ha tenido algunas manifestaciones públicas a través de diarios y revistas. Ese placer morboso que en España es tan corriente de mantenerse en lo peor, hace que las sugerencias para una transformación en este terreno del precio del dinero se acojan con bastante reserva, pues a los elementos financieros no les agrada gran cosa que toda su organización se vea anormalizada por una campaña de abaratamiento del dinero. Sin embargo, no hay duda que nuestra economía, en un plazo más o menos breve, habrá de ver planteado con carácter de perentoriedad el problema del precio del dinero. Existe la influencia que sobre la industria en general ha de tener esta tendencia al abaratamiento después de la emisión a tipos realmente caros que se vienen haciendo todas las emisiones. No sabemos hasta qué punto nuestra industria, excesivamente gravada por todas las consecuencias del momento actual, podrá seguir resistiendo el pago de su crédito a largo plazo a tipos que se acercan al 8 por ciento y que en ningún momento bajan del 7. No sabemos quién pueda beneficiarse de este estado de cosas, ni qué influencia favorable pueda tener sobre la economía el mantenimiento de un tipo tan alto de interés. Indudablemente, hay dos elementos que se benefician de esta situación. No son otros que la Banca y las Cajas de Ahorro.

El decaje de los precios a que pagan el dinero y los precios a que lo invierten son una fuente de ingresos de indudable importancia; pero no debe olvidarse que sobre la miseria de los pueblos no puede edificarse ninguna economía financiera, y en España, donde es clásico que existan tipos altos de interés en todas sus zonas productoras, pero de una manera especial en la economía financiera, es este encarecimiento del precio del dinero el índice más expresivo del escaso valor del hombre y de la disminución del índice del pago de su rendimiento frente del elevado porcentaje de la renta. Tenemos la firme convicción de que no es desvalorizando al hombre como la economía española ha de conseguir salir de su atasco.

LA INCULTURA EN MARCHA

Negando la Historia

Leemos en nuestro querido colega "Euzkadí":

"Un señor, un tal Caravaca-Orts Ramos acaba de publicar, bajo el título de "La Iglesia contra el Poder civil", un libro "notablemente documentado", según nos afirma "El Liberal" de Bilbao, periódico merced al cual nos enteramos de la noticia.

La transcripción de un capítulo de la nueva obra en el periódico mencionado nos da a entender que concepto se tiene en la calle de Orueta de lo que es una documentación notable. La vergonzosa miopía intelectual que por allá se padece, y que día por día queda más al descubierto, es capaz de confundir, tratándose de un libro, el desparpajo con la preparación y las generalizaciones burdas y los tópicos más vulgares y groseros con la "documentación" en una obra que pretende tener carácter histórico. Eso no lo confunde ya nadie en el mundo, si no es "El Liberal" de Bilbao.

Como católicos, podemos perdonar todas las bajas calumnias, toda la soez intención, toda la inmunda baba segregada por el desdichado Caravaca-Orts Ramos contra las Ordenes religiosas; y podemos perdonar a "El Liberal" que a toda la inmundicia acumulada por él en sus columnas durante estos tiempos, sume ayer el montón de basura que supone el capítulo reproducido. Más de una vez hemos dicho —y es cierto— que nada de esto daña al catolicismo, y que ante las conciencias honradas, piensen como piensen, tales armas sólo hieren a quien las emplea.

Peró hay otro aspecto, puramente humano en el que ni los hombres como Caravaca-Orts, ni los periódicos como "El Liberal", puedan tener perdón. Hay una cultura mínima exigible para quien se atreve a tomar en la mano una pluma. Una cultura que comprenda, por lo menos, el más somero conocimiento, el más superficial barniz de cultura histórica. El señor Caravaca-Orts demuestra palmariamente que ni ese barniz le ha sido dable alcanzar. De "El Liberal" no hablemos, porque en este aspecto, y no es el único, constituye una verdadera deshonra para la Prensa diaria.

Muchas cosas hay que al sectarismo le es posible discutir empleando el sofisma. Pero ni aun con sofismas, so pena de incurrir en lo que a merceda calificación de incultura supina, puede nadie discutir que la civilización actual no sea debida íntegramente, en todo lo que de bueno ofrece, a la civilización propiamente cristiana, como tampoco puede discutirse que precisamente las Ordenes religiosas fueran el refugio de la civilización en las épocas tempestuosas de la Historia europea y el centro desde donde esa civilización actuó sobre los individuos y sobre los pueblos, reconociéndoles de la barbarie.

Una nueva tendencia filosófico-histórica lucha desde hace algún tiempo denodadamente de bárbara que sobre ella peso, de poner en ciego toda la esplendente es-

piritualidad de una época mal juzgada por lo que pudiéramos llamar el trololismo iconoclasta del siglo XIX. Hasta escritores no especializados en la historia son influidos en todo el mundo por esta tendencia. El inglés Cherterton —traducido precisamente al español por don Manuel Azaña, actual presidente del Consejo español, nada sospechoso en esta materia— proclama esta verdad a la cabeza de otros muchos escritores, entre los que muy honrosamente ocupa puesto distinguido el ruso Berdiaef, más de una vez citado en estas columnas.

Esta reivindicación de la Edad Media, hoy en progresiva marcha, es la reivindicación plena del cristianismo y la reivindicación plena de las ordenes religiosas. Nadie irradianamente culto puede concebir la Edad Media sin el cristianismo y sus ordenes místicas. Suprimidos unos y otras con la imaginación, queda suprimida en su totalidad, en su integridad, la edad media europea, y queda suprimida la historia de la civilización.

Artes, ciencias, la industria misma, la misma agricultura, todo cuanto suponga progreso espiritual o adelanto puramente mecánico, deben lo que hoy son al refugio y al calor que les prestaron los muros de los cenobios cristianos. Sin ellos, un espíritu culto NO PUEDE COMPRENDER la Historia. Porque el Cristianismo y Ordenes religiosas no sólo explican la Historia, SINO QUE SON LA HISTORIA MISMA.

En hipótesis, Cristianismo y Ordenes religiosas pueden ser combatidos por haber nacido así, y no de otra manera, la Historia de la Humanidad. Es decir, los tiempos actuales podrán renegar, si así les place, a los que les precedieron. Mejor aún, el hombre actual podrá incurrir en lo que la filosofía histórica juzga como uno de los más graves errores: el de juzgar unas épocas por la mentalidad de otras épocas ajenas de aquéllas por siglos. Todo esto resumirá, al fin y al cabo, en incultura, porque esa manera de enjuiciar sólo en la cultura cabe. Pero, siquiera, esa posición tendría la defensa de escudarse en una hipótesis, en una elucubración, en un sofisma, aun cuando perfectamente atacados y derruidos, ofrecerían al menos campo pirueteo.

Peró la incultura de Caravaca-Orts va mucho más allá. No se limita a criticar que la Historia fuese así. Esto sería poco a su honrosidad; y celoso en explayar toda la permitida extensión de lo que ignora, tiene la pequeña osadía de negar la Historia misma.

A esto le llama "El Liberal" nada menos que una notable documentación.

Verdaderamente, ni Caravaca-Orts podía aspirar a más, ni "El Liberal" podía llegar a menos.

Nada mejor para recuperar fuerzas perdidas, que el acreditado tónico-potentísimo VINO ONA

CONQUITAS MEDICAS

El radium puede curar algunos casos de locura

PARIS.—Inyectando sales radioactivas muy diluidas, en las venas de los caballos, el profesor Gabriel Petit, de Alfort, ha descubierto que el metal se fija en los centros nerviosos. Este experimento le inclinó a aplicar el mismo tratamiento al hombre, inyectándole suero de los caballos radioactivos.

Sus experiencias se celebraron en el manicomio de Charenton y después en el Hospital Henri Houselle. La sal radioactiva empleada ha sido el thorium X.

Cinuenta y dos enfermos atacados de melancolía, de confusión mental y aún de demencia precoz, han sido tratados, curándose más de la mitad y mejorando notablemente el resto.

Veladas teatrales

Tendrán lugar en el Centro Mariano los días 24, 25, 27 y 29 de los corrientes a las 7 en punto de la tarde, poniéndose en escena la zarzuela de la Galería Salesiana "El secreto de un crimen" y el juguete gómico de la misma Galería "Las cosas de Gómez".

La función del día 24 se dedicará exclusivamente para los señores socios varones, y las restantes, para señoras y señoritas, protectoras y familiares de los socios.

Las invitaciones pueden recogerse desde hoy viernes hasta su agotamiento en la Secretaría del Centro, de 8 a 10 de la noche.

NOTA.—No se permitirá el acceso al salón a menores de 16 años ni a persona alguna, una vez comenzado el acto. La Junta se reserva el derecho de admisión.

SABAÑONES

Están o no ulcerados, si queréis curarlos, tendréis que usar el "Ospe-lak". Es lo único que los cura. Venta. Centro Farmacéutico y Farmacias

El acreditado reconstituyente VINO ONA ha demostrado su valía en varias exposiciones. Excelentes resultados en la debilidad, anemia y convalecencia.

Noticias radiofónicas

EL NUMERO DE ESCUCHAS VA CRECIENDO EN ALEMANIA

Durante el último trimestre de 1932, el número de radiotelescopios ha aumentado considerablemente en Alemania.

El primero de Octubre pasado el total de similitudes era de 4.077.347, y el primero de Enero del presente año, se contaba con 4.307.722 audidores inscritos, lo que representa pues para estos tres meses, un aumento de 230.375.

Si se toma ese aumento en consideración resulta que comparativamente con las cifras del primero de Enero de 1932, el total de radiotelescopios, está aun en progreso a pesar de haber disminuido bastante en el curso del año último.

El aumento para todo el año de 1932, de 328.870, o sea 8 por 100, lo que significa que actualmente en Alemania, hay sobre 1.000 habitantes, 66 radiotelescopios inscritos. Del número total de los similitudes, sea, 4.307.722, el primero de Enero pasado, 512.141, o sea el 12 por 100 poco más o menos, había sido dispensado del pago de la contribución, lo que representa casi el doble comparativamente con el año precedente.

¡ATENCIÓN! ¡CUIDADO!

Hace poco, el Gobierno austriaco manifestó la intención de utilizar el dinero entregado por los escuchas para acudir en auxilio de los teatros nacionales, los cuales tienen mucho que sufrir con la crisis. Desde aquella fecha no han cesado las peticiones: instituciones, asociaciones y establecimientos de cualquier género, encarecían una razón, según ellos convincente que les daba derecho al dinero destinado para la radiodifusión.

Ni que decir tiene que las protestas contra todas estas pretensiones no han faltado de parte de los escuchas ni del lado de la sociedad de radiofonía. Los similitudes exigen que el dinero que han pagado esté consagrado enteramente y únicamente a la radiodifusión.

Por su parte, la sociedad de radiotelescopios acaba de dar a conocer sus planes y es fácil demostrar que con semejantes proyectos es absolutamente imposible poder menor importe para otros fines.

GERA EL CUERO

LA PREFERIDA POR TODO EL MUNDO

Obras de venta en las oficinas del Partido Nacionalista

- B. DE ESTORNES: Sabin Euskalduna (Libro de lectura euskérica para escuelas). Pesetas 200.
- B. DE ESTORNES: Mapa de Euzkadi con nombres euzkéricos y eudéricos. De 65 x 80 centímetros. Pesetas, 3,75.
- ITURRIOTZ PIRMIN: Luteleñi edo Jeografia (Geografía general). Pesetas 450.
- ITURRIOTZ PIRMIN: Traducción del texto euskérico anterior. Pesetas 050.
- ITURRIOTZ PIRMIN: Txomin-Ikaste (Cartilla vasca). Pesetas 200.
- LAUAXETA: Bide-Earriyak (Nuevos Rumbos). Colección de poesías vascas originales, con su versión castellana. Pesetas 500.
- ADALZABALZARRENA: Historia y Geografía de Euzkadi. Pesetas 050.
- R. RUGAMA: Historia del Derecho Vasco. Un hombre! Pesetas 200.
- L. DE ELEIZALDE: Morfología de la conjugación vasca sintética. Pesetas, 500.
- L. DE ELEIZALDE: Cuatro Conferencias. Pesetas 500.
- L. DE ELEIZALDE: Landibar (Escenas novelescas del País Vasco). Pesetas 500.
- P. B. de ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas, seis.
- P. B. de ESTELLA: Historia Vasca. Pesetas, seis.
- IBERO: Ami Vasco (Edición euskérica). Pesetas 025.
- ARANA-GOIRITAR SAEIN: "De su alma y de su pluma". (Colección de Pensamientos seleccionados en los escritos del Maestro del Nacionalismo Vasco). De venta en las Oficinas del Partido al precio de 5,00 pesetas ejemplar.
- T. de EGIDAZU: El Caserio y su venta a los inquilinos. La Ley Agraria, su aplicación en Euzkadi y sus consecuencias si se aplicase. Pesetas, 050.
- J. J. de LEGIA: Pérdida de la libertad vasca. Pesetas 030.

Benjamín Goñi
ODONTOLOGO
Ezpoz y Mina, 2, primero

Larios y Compañía, Malaga
COÑAC - VINOS GENEROSOS
Propietarios de la marca
Jiménez & Lamothe
Agente General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA — Estafeta 10, 8.